

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 12 de abril de 1986  
Año LXXXVI.—Núm. 26.202

## Gadafi insiste en su amenaza

### Todas las ciudades del sur de Europa, incluidas en los objetivos de ataque de la aviación libia

Reaccionando violentamente a las amenazas de Ronald Reagan, el líder libio Muammar el Gaddafi declaró ayer que todas las ciudades del sur de Europa son objetivos de ataque de su aviación. El dirigente

de Trípoli considera desde ayer que la guerra no es sólo con los EE.UU., sino también con la OTAN.

(Más información en pág. 7)

## Más pruebas

### Cristóbal Colón nació en España, en Ibiza

Washington.— Nuevas pruebas sobre la fecha y lugar de nacimiento, lengua materna y conocimientos marinos no sólo demuestran que Cristóbal Colón era español, sino que incluso nació en Ibiza (Islas Baleares), en 1436.

Nito Verdura, periodista ibicenco y estudioso colombiano, que lleva 12 años estudiando el tema, dijo en Washington que tenía suficientes pruebas como para demostrar que el descubridor de América utilizó 18 topónimos ibicencos para rebautizar las tierras por él descubiertas.

«Es un claro símbolo de los emigrantes utilizar palabras o referencias nacionales en el exterior del país», declaró.—Efe.

## París

### Proceso de intelectuales europeos a la dictadura de Fidel Castro



Organizado por un grupo de intelectuales europeos, ayer comenzó en París un proceso y juicio político contra la dictadura cubana, basado en el dramático testimonio de prisioneros políticos que reconstruyen en público su odisea en las cárceles de Fidel Castro. Entre los organizadores del proceso, figuran entre otros, Yves Montand, Jorge Semprún, Fernando Arrabal, Bernard Henry-Levy y Armando Valladares. Néstor Almendros filmará el proceso para realizar una película y distribuirla por todo el mundo.

### Debate de los problemas de la panadería para adaptarla a las normas de la CEE

Barcelona.— Industriales españoles analizarán en Barcelona la reforma que tendrá que asumir la panadería para adaptarse a la normativa de la CEE en el Primer Fórum Internacional de la Panadería.

Las sesiones del Fórum, al que se han inscrito unos 300 profesionales de la ganadería españoles y extranjeros, debatirán la función que el producto debe cumplir en la dieta del consumidor.

La profesionalidad de los artesanos españoles, las relaciones con las administraciones y la posible aplicación de experiencias desarrolladas en otros países de la CEE también serán estudiados por los asistentes.

El Fórum ha sido organizado por las organizaciones profesionales del sector, la Federación Catalana de Gremios Panaderos, y el patrocinio de la Generalidad de Cataluña y el Ayuntamiento de Barcelona.—Efe.

## Llamado a consultas

### El embajador español en Trípoli permanecerá unos días en Madrid

Madrid.— El embajador español en Libia, Ricardo Peidro Conde, llamado a consultas por el Gobierno español, permanecerá unos días en Madrid como protesta por las amenazas del coronel Gadafi contra España, señalaron medios oficiales.

No se ha tomado ninguna medida especial de protección en las bases de utilización conjunta y la normalidad es absoluta.

Las amenazas de Gadafi se refieren a España y los países del Mediterráneo «que den apoyo a la VI Flota norteamericana» en caso de conflicto armado entre EE.UU. y Libia.

Las bases españolas de utilización conjunta, en virtud del acuerdo hispano-norteamericano vigente, otorga al Gobierno español en exclusiva el control de la seguridad de las mismas, según los medios consultados.—Efe.

## SEGOVIA

«Las movilizaciones de agricultores se deben a la necesidad de medirse las fuerzas entre las organizaciones agrarias» (Carlos Romero)

(Pág. 3)

### Hoy comienza la IX Muestra de Teatro Independiente del I. B. «Andrés Laguna»

(Pág. 6)

### Intensa nevada y frío sobre gran parte de la provincia

(Pág. 5)

### DEPORTES: Real Madrid-G. Segoviana, a las 12, en Madrid

(Pág. 12)

## LOTERIA NACIONAL

### Premios del sorteo de hoy

245.000.000 de ptas. a la fracción 5 de la serie 4 del n.º 96.780  
122.000.000 de ptas. a la fracción 10 de la serie 13 del n.º 09.907

**50.000.000 de pesetas al núm. 96.780**  
**25.000.000 de pesetas al núm. 09.907**

2.000.000 de pesetas a los números:  
16.862 50.435 70.748 98.270 58.713

1.000.000 de pesetas a los números:  
77.787 60.959 84.153 96.544 48.703  
98.613 08.902 17.281 53.803 26.179

50.000 pesetas a los números o terminaciones en  
626 461 219 622 668 067 183  
036 789 284 445 800 689

1.850.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio y 977.500 a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 80.

5.000 pesetas a los números terminados en 0 y 6.

## Pruebas nucleares

### Fue la URSS quien las suspendió y las reanuda unilateralmente

Washington.— Los Estados Unidos han visto con alivio la ruptura de la moratoria sobre pruebas nucleares decretada por la Unión Soviética que resultó siempre incómoda para Washington, indican los analistas.

Bernard Kalb, portavoz del Departamento de Estado, se limitó a indicar que la moratoria fue iniciada y suspendida «unilateralmente» por Moscú y que nada tenía que ver con la explosión realizada por los Estados Unidos, el jueves, en el desierto de Nevada.

La Administración Reagan ha insistido en que lo importante no es suspender las pruebas nucleares sino llegar a un auténtico acuerdo de comprobación de los arsenales, de ahí que hubiera invitado a expertos soviéticos a presenciar la explosión de Nevada.

«Los soviéticos pueden reiniciar las pruebas cuando elijan, eso, evidentemente, es una decisión de ellos», dijo Kalb.—Efe

## HOY, en FIN DE SEMANA

- La moda.—Primavera - Verano
- Semana de la Moda, en Madrid, para Otoño-Invierno
- Mis horas de meditación
- Correo filatélico
- Umor sin ache
- Pasatiempos
- Horóscopo
- Programación de TVE para la semana del 13 al 19 de abril

## apunte del día

### TENSION

¡Y cómo acaba la semana! La nevadita nos ha sorprendido a todos esta mañana, aunque ya anoche hubiera indicios. Pero la verdad es que no nos esperábamos que cayera con tanta intensidad. ¡Qué le vamos a hacer! Así es la climatología y así nos vienen las cosas estos días en los que ya el refrán de «abril, aguas mil» vuelve a su terreno, porque la nieve, en definitiva, es agua también. Los expertos dicen que mañana cambiarán las cosas y que las temperaturas mejorarán. Bueno, nos lo creemos para que el fin de semana nos parezca mejor, pero no por otra cosa. Aunque ya se sabe que a estas alturas todo cambia a gran velocidad.

Hoy, junto a la amanecida con nieve, tenemos también la noticia de la incertidumbre que se vive en torno a las tirantes relaciones entre Libia y los Estados Unidos. Relaciones que a todos nos ponen los pelos de punta, porque aunque sigamos confiando en que a última hora la gente sepa entenderse, lo cierto es que siempre anda por ahí suelto el gusanillo de la discordia, que puede meterse de por medio en cualquier instante y hacer saltar la chispa. La cosa está muy tensa, muy espinada, por lo que cabe confiar en que esa tensión se vaya rebajando con los buenos oficios de unos y otros y que las decisiones finales sean las de dejar las cosas como están y no ir a mayores. En caso contrario, nadie puede considerar, de momento, las consecuencias que pudieran derivarse de un primer disparo procedente de las fuerzas estadounidenses o libias. Esperemos, por lo tanto, que a nadie se le ocurra dar la orden de ¡fuego!

Desde mi «almajara»

### Sobre la «Epoca nefasta» o «Kali-Yuga»

«El ciclo es, pues, el espacio de tiempo que separa dos convulsiones terrestres del mismo orden, las cuales se consuman a raíz de una revolución completa de ese Gran Período circular, dividido en cuatro épocas de igual duración, que son las cuatro edades del mundo. Estas cuatro divisiones de la existencia de la Tierra se suceden según el ritmo de las que componen el año solar: primavera, verano, otoño e invierno. Así, las edades cíclicas corresponden a las estaciones del movimiento solar anual, y su conjunto ha recibido las denominaciones de Gran Período, Gran Año y, con más frecuencia aún, el Ciclo solar».

(De «Las Moradas Filosóficas»/FULCANELLI)

He aquí, en verdad, que la «Epoca nefasta» es la nuestra. Esta «Cuarta Edad» del mundo empezó durante el reinado del denominado Rey «Sol» de Francia, muy avanzada por aquellos años la Era astrológica de Piscis, y concluirá en los comienzos de la de Acuario.

Es la «Cuarta Epoca», según el cómputo hinduista basado en los textos sagrados llamados Vedas, denominada «Kali-Yuga»: «Edad Oscura». Esta «Edad» o «Yuga» se caracteriza por la ignorancia del hombre. Y a su término volverá la «Edad de Oro»: «Satya-Yuga» ya que «Satya» es la primera o la última «Yuga».

Por tanto, en el presente, tenemos que tener buen cuidado de las oscuras y cenagosas aguas de la Era de Acuario, en la que en sus albores nos encontramos, aguas turbias / turbulenta que pertenecen al final de la «Epoca nefasta»: «Cuarta Edad» del mundo. No obstante, la Era astrológica de Acuario, si bien depara la Oscuridad para unos, también proclama ahora y en un futuro no lejano el resurgimiento de nuevo de la Luz para otros, que la buscan hollando el Sendero, la Luz Estrella de Oro.

El renacer o renacimiento, entonces, del hombre como hombre nuevo, viene a ser el alumbramiento, en él / dentro de él, de la Gnosis, como han anunciado recientemente estudiosos de la Teosofía.

Si, al término de esta «Epoca nefasta» o «Kali-Yuga» un Período de Luz, «Edad de Oro» o «Satya-Yuga», iluminará a las gentes humildes de los pueblos de la Tierra.

JUAN-LUIS NIETO DEL ALBA

## Educación, primera tarea

«Me han suspendido». «He sacado sobresaliente».

Cualquier lector, al ver estas frases, no percibirá nada extraño. No obstante, debe volverlas a leer para poder caer en la cuenta de su sentido. Y es que desde pequeño y con la fuerza

de la costumbre nos hemos ido creando un clima a nuestro alrededor en el que nos felicitamos por nuestros éxitos, fruto del mayor o menor esfuerzo y rechazamos nuestros fracasos que los achacamos a agentes exteriores. Esto ocurre desde la cuna. Al bebé que inicia sus pasos,

# La guerra de las abejas

Carlos Franqui

Millones de abejas han sido lanzadas de un extremo a otro de Italia para radiografiar la contaminación causada en la agricultura y el ambiente por riegos masivos de DDT y de insecticidas, usados para destruir parásitos, hongos y otros enemigos que atacan cultivos, frutales, plantaciones y sembrados.

La abeja es un óptimo descubridor de los desequilibrios ecológicos y de la contaminación: vuela entre flores, plantas, cultivos, árboles, aguas.

Esta de las abejas no es una guerrilla de verdes y ecologistas para defender la tierra contaminada de los peligros que la amenazan. Es un experimento científico, conducido a vasta escala, en treinta regiones del territorio italiano por la Facultad de Entomología de la Universidad de Bologna, para comprobar la salud o enfermedad de la agricultura.

La traza de lo que ingieren las abejas queda en la miel y la cera. Las pruebas analizadas permiten detectar la contaminación: presencia de metales pesados, radioactividad, plomo, restos de DDT y de insecticidas dañinos a la salud.

Se considera que un colmenar de abejas rastrea un área de siete kilómetros cuadrados de territorio. Los apicultores siguen atentamente los resultados.

Las abejas tienen por costumbre una extraña ceremonia mortuoria: los cuerpos de sus compañeras muertas no son abandonados; recogidos y conducidos al colmenar, son allí reunidos. Claudio Porrini, uno de los científicos que conduce el experimento, en un informe científico publicado por Antonio Cianciulo, en «Repubblica», indica que colocando jaulas debajo de los colmenares, distribuidas a los apicultores, se conoce la mortandad de abejas por semana.

Cuando hay más del promedio normal de muertes —de quinientas a setecientas por semana—, hay que investigar las causas. El análisis descubre que las abejas han sido asesinadas por productos químicos, contenidos en los insecticidas empleados en grandes dosis en la agricultura.

En la provincia de Forlì, una coincidencia alarmante: gran número de abejas muertas por el uso de anticriptogramas y una proporción mayor del cáncer de estómago entre los agricultores, dos veces mayor que en la ciudad.

La proporción italiana de cáncer de estómago es de ciento ochenta y dos casos por cien mil; en las cuatro provincias de Forlì, Cesena, Rimini, Faenza, en la Emilia-Romagna, principal zona orot-frutícola de Italia, la cifra supera los doscientos y llega a doscientos veintiocho, señal alarmante.

En la zona de Roma, en treinta colmenares, la miel analizada contiene una cantidad de plomo superior a la normal. Las abejas acumulan venenos y en las larvas —abejas niñas—, asesinadas, se ha encontrado cinco veces más plomo que miel.

En una zona del Piamonte, las abejas morían en un pequeño valle a cien metros de altura, no más arriba ni abajo, sólo allí. ¿Por qué?, se preguntaban agricultores y científicos. Después de numerosos experimentos, se descubre la causa: el viento arrastraba hacia allí humo y cenizas de un molino de abonos cercano.

Italia, como otros países industriales, de años ha prohibido el uso del DDT en la agricultura; no su producción, que es vendida en América Latina, África y otros países del tercer mundo. (Curiosa moral económica: lo malo para mí, te lo vendo a ti).

La venganza —menor, naturalmente—, ha regresado a través de la importación de exquisitos productos exóticos de esos países, contaminados del DDT, a ellos vendido.

Otra sorpresa: la leche materna de las vacas —no tratada químicamente—, se consideraba la más pura. Ahora se descubre que contiene cinco veces más residuos de insecticidas que los consentidos por las normas higiénicas.

Las vacas asimilan pesticidas en los pastos, expulsan menos del que absorben y el

consumidor los recibe concentrados en la leche.

Otro descubrimiento importante: Las substancias químicas usadas en los insecticidas están «emparentadas» con las armas de la guerra química, ya experimentadas en los tristemente célebres gases usados por los nazis en la segunda guerra mundial.

Hace años, el norteamericano Carson, en un libro famoso, «La primavera del silencio», estudió los terribles efectos creados por el DDT: la lluvia química, que no deja bicho vivo; un silencio de muerte en los campos.

A mayor riego de insecticidas, mayor resistencia biológica: hoy existen seiscientas especies de insectos, parásitos y hongos, inmunes a los ataques.

Los efectos cancerígenos de los insecticidas comienzan a acusar a las grandes multinacionales químicas. La FAO, muy conservadora en sus recomendaciones, aún si con cautela, comienza a cambiar de política.

El problema, sin duda grave, no es de fácil solución: los insecticidas ejercieron por años mágicos efectos en la destrucción de los enemigos naturales de la agricultura, mejorando producción, rendimiento y costeabilidad. Ahora, aquel bien nos viene devuelto en forma de mal: las tierras drogadas no se cambian en un día, el abandono de la química reduce al mínimo la fertilidad de los terrenos.

Catástrofes como la de California son alarmantes. Una cosa es cierta: es necesario, según los científicos, reducir notablemente el uso de los insecticidas, por el peligro del cáncer y de otras primaveras silenciosas en los campos.

Frenéticamente la ciencia explora otros medios, en la guerra contra los enemigos naturales.

Las abejas, amigas y aliadas del hombre, han partido al ataque para descubrir las posiciones enemigas.

cada vez que se da un pequeño coscorrón su madre llena de cariño le dice: «Mesa mala, tonta, que ha hecho daño a mi niño».

La cosa no pasaría de pura anécdota, si no fuera porque la acepción y conocimiento de uno mismo, es condición primaria e indispensable para cualquier posible mejora.

Sin dramatismos pero con sentido común, la educación de los hijos se debe situar ante su punto central y más importante. Para ello, sería bueno plantearse estos interrogantes: ¿Qué es lo que me gustaría que llegase a ser mi hijo? ¿cuál es el fin que me propongo en su educación? Seguramente todos responderían: Quiero hacer de él un hombre.

Pues bien, lo fundamental para ayudar a un niño a hacerse hombre es educarle en la responsabilidad. Darle una libertad

proporcionada a su edad, pero siempre poniendo frente a él los resultados obtenidos. Esta es la verdadera libertad, que no puede confundirse con el libertinaje que supone «hago lo que quiero eludiendo sus consecuencias». Ante los fracasos, se lucha para tratar de evitarlos en situaciones similares. Los éxitos no envanece porque no son sino la otra cara de la moneda, y de esta forma el hombre se va forjando, conociendo y asumiendo sus aptitudes y limitaciones. Va templando su voluntad en la lucha por superarse y va creándose una auténtica personalidad que le llevará a aceptar los defectos ajenos porque conoce los propios.

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.

Y EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

Hay que empezar con los niños desde pequeños; evitando la superprotección incluso desde la cuna. Ante su primer acto de independencia responsable, que es la escuela, ayudarles en su labor cotidiana, pero nunca suplantar su trabajo. De común acuerdo con sus profesores, hay que sacar el mayor rendimiento posible a sus capacidades sin dejarnos deslumbrar por las calificaciones. De esta forma, cada hijo se sentirá responsable de los resultados obtenidos, sin entrar en competición con sus otros hermanos o familiares. Los padres deben aprender que no pueden sumarse términos desiguales, y cada hijo es distinto y se le puede y debe exigir resultados distintos.

Como en el refrán chino, intentemos enseñar a nuestros hijos a pescar en vez de regalarles la pesca. Será lo mejor que podamos ofrecerles.

MARIA UGARTE

Según Carlos Romero

## Las movilizaciones de agricultores se deben a la necesidad de medirse las fuerzas entre las organizaciones agrarias

Según el ministro de Agricultura, Carlos Romero, las últimas movilizaciones de agricultores han sido debidas, más que por reivindicaciones puntuales, por la necesidad que tienen de medirse las fuerzas unas organizaciones agrarias a otras y ver quién saca más tractores a la calle. «El que unas organizaciones hayan vetado a otras en el tema de su representación ante la Comunidad Europea, les ha llevado a intentar medirse con su presencia en la calle», señaló.

Carlos Romero vino a Segovia para almorzar con Frans Andriessen, vicepresidente de la Comisión Europea y responsable de la política agraria y forestal que terminó su viaje oficial a España con una visita por varias explotaciones ganaderas de vacuno y porcino ubicadas en la provincia de Segovia.

Andriessen, que no ha convocado ruedas de prensa desde que lleva en el cargo de comisario de la Comunidad Europea (CE), dijo que estaba impresionado porque quizá no tenía la suficiente informa-

ción sobre el estado de la agricultura en España. «He visto explotaciones extensivas, más sofisticadas y perfeccionadas de lo que yo pensaba y eso me da esperanza en cuanto al futuro de la agricultura de esta provincia y de España en general».

El responsable de la política agrícola y forestal de la CE, cuyo departamento tiene casi el 80 por ciento del presupuesto total, ha mantenido reuniones en España con los titulares de los ministerios de Agricultura y Asuntos Exteriores, Carlos Romero y Francisco Fernández Ordóñez, y con el secretario de Estado de Relaciones con las Comunidades Europeas, Pedro Solbes.

Su viaje se cerró con un recorrido por varias explotaciones de vacuno y porcino y una visita turística por la ciudad. Como ya señalábamos ayer, nuestro periódico no había sido informado por la Administración del programa de la visita, no así otros medios.

UNA VISITA IMPORTANTE

El ministro de Agricultura, que,

opiniones diferentes de cómo va la agricultura, «igual que cualquiera tiene impresiones sobre la feria, según le va la feria».

Tras indicar que han ejercido su legítimo derecho de manifestación porque se lo permite el sistema democrático, matizó que hace años sí encontraban dificultades para manifestarse y que le sorprendía que determinadas personas que ahora ejercen ese derecho, hace tiempo no peleaban por la libertad para manifestarse.

Para el ministro de Agricultura, el nivel de interlocución con las organizaciones agrarias ha sido constante, «otro problema es que comuniquen o no a sus afiliados el contenido de las reuniones, por lo que estoy dispuesto a comunicar a las provincias, con nombres y apellidos de quienes han asistido, el contenido de estas reuniones, y a su vez, se lo transmitan a las bases».

Sobre uno de los temas puntuales de discusión, como el de una paga más a parte de los agricultores jubilados que ahora cobran

trece pagas, indicó que cuando llegaron al Gobierno, estos cobraban doce pagas, y si se hace el esfuerzo entre todos los españoles para que cobren la decimocuarta paga, que es posible que sea dentro de la legislatura, será un aporte importante del conjunto de los contribuyentes a la Seguridad Social porque «hablar de 15.000 millones, no es una broma».

Tema de reivindicación de los agricultores es el precio del gasóleo a lo que el responsable del Ministerio de Agricultura manifestó que es claro que el gasóleo no ha subido, y por lo tanto, la discusión es cuánto debe bajar. Se va a seguir aplicando la subvención de 4,5 pesetas y se va a aplicar un sistema de devolución de 4,5 pesetas por el Ministerio de Hacienda. «La única discusión que existe es cuál es el sistema más práctico que Hacienda utiliza para devolver las cantidades, que lo hará con carácter retroactivo de 1 de enero».

### REUNION DE ORGANIZACIONES AGRARIAS

El ministro Carlos Romero está dispuesto a reunir, antes de ocho días a todas las organizaciones agrarias para que se pongan de acuerdo en el tema de su representación en la CE. «La posición del Ministerio es clara: queremos que estén todas y ya tenemos mucha prisa para que se pongan de acuerdo porque hay muchas sillas vacías en el Comité Económico Social de Bruselas. El que estén representadas todas es bueno para las propias organizaciones y para el país. Lo otro es perder el tiempo, viendo cuántos tractores tiene una más que la otra y a parte de que, por esa vía, puede haber incidentes desagradables, a pesar del cuidado exquisito que están tomando los gobiernos civiles».

A.M.

\*\*\*

La anterior información la hemos recogido de cara a nuestros lectores, imponiendo nuestro deber de informar, a los sentimientos particulares, que reaccionan en contra de la indelicadeza que se ha mantenido con los medios de comunicación locales ante la visita del señor Andriessen. En la reunión que dió lugar a las manifestaciones que recogemos anteriormente hubo, por parte de varios de sus protagonistas, unos intentos de justificar algo, sobre todo en lo que se refiere a una no convocatoria de rueda con los informadores. Pero, para nosotros, no era éste el tema de la cuestión, puesto que una rueda de prensa puede o no convocarse y eso a nadie puede extrañar; lo que ha sido indelicado, un absoluto fallo, repetimos, en la política informativa de la Administración, es la ausencia de noticias sobre el programa de la visita del señor Andriessen, cuya estancia en nuestra provincia no ha podido ser seguida por los informadores locales, mientras algunos medios nacionales sí tenían conocimiento de la visita a Segovia del vicepresidente de la Comisión Europea y del ministro español. Confiamos en que este grave fallo sirva de lección a todos de cara al futuro.

### Seminario de la UIMP

## El Estado es responsable ante la CEE del cumplimiento del Derecho Comunitario por las comunidades autónomas

Con una mesa redonda sobre el impacto de la normativa comunitaria sobre la situación española, con atención preferente a las ayudas a la exportación, las ayudas a la reconversión y las ayudas concedidas por las comunidades autónomas, moderada por Julián García Vargas, presidente del Instituto de Crédito Oficial, se clausuró ayer el seminario sobre «Libre Competencia en la CEE: Empresa Pública y Monopolios del Estado», que durante dos días ha organizado la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP), en el hotel «Los Linajes», de nuestra capital.

En esta mesa redonda se organizó un interesante debate que protagonizaron Juan Alfonso Santamaría, catedrático de Derecho Administrativo y Fernando Maravall, secretario general técnico del Ministerio de Industria y Energía.

El primero señaló que el Estado es responsable ante la Comunidad Europea del cumplimiento del Derecho Comunitario por parte de las comunidades autónomas y, en consecuencia, resulta necesario colmar la laguna jurídica existente en el Derecho Español para permitir al Estado exigir eficazmente a las comunidades autónomas el cumplimiento del Derecho Comunitario. En opinión del señor Santamaría, no existe un control ni coordinación estatal en lo referente a la política de ayudas desarrollada por las comunidades autónomas. Por su parte, Fernando Maravall, negó este término y anunció la existencia de una propuesta de real decreto de coordinación en materia de procedimiento de publicación y comunicación de ayudas a las comunidades autónomas.

Entre otras intervenciones del seminario, Jesús Rodrigo Fernández, secretario general técnico del Ministerio de Economía y Hacienda indicó que el Derecho Comuni-

tario es neutral frente a la empresa pública y que la situación de la empresa pública española ante la integración en la CEE puede encararse con optimismo.

El consejero-secretario de CAMPESA, Pastor Ridruejo, manifestó que el horizonte del monopolio de petróleos es de libertad de precios, con fijación de un precio máximo que no impida y dificulte las transacciones comunitarias y de libertad de creación de puntos de venta con respecto de las normas esenciales de seguridad. En cuanto al monopolio de tabacos, los estancos serán concesiones administrativas que deberán abastecerse de labores españolas e importadas libremente de la Comunidad, una vez finalizado el período transitorio.

### SUCESOS

#### Se quita la vida un vecino del barrio de La Albuera

Al mediodía de ayer, en el barrio de La Albuera, falleció Emilio Quintín Cristóbal que, al parecer, atentó contra su vida debido a una crisis depresiva, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

Del interior de un vehículo de un súbdito americano, han sustraído 150 dólares y de otros dos vehículos, han robado sendos radio-cassettes.

### ACCIDENTES DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de cinco accidentes de circulación que ocurrieron ayer en términos de Nieva, Carabias, Segovia, Santiuste de San Juan Bautista y Navas de San Antonio, con un balance de tres heridos graves y tres leves.

### Ayer noche, en Ladreda 25

## Presentación del cartel y revista del II Certamen de la Moda en Segovia

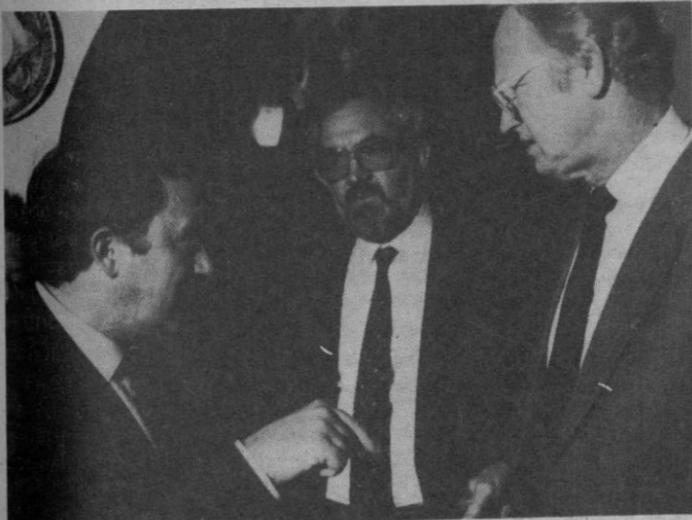
Ayer noche tuvo lugar en la discoteca Ladreda 25 la presentación del cartel y revista conmemorativos del II Certamen de la Moda en Segovia (primavera-verano 86). La velada, que contó con la presencia de los medios de comunicación y autoridades civiles y militares de nuestra ciudad, se inició con una mesa redonda integrada por Cristina Martín-Bustamante, gobernadora civil; Antonia Gómez, presidenta del Certamen; el periodista Pedro Altares, el cantante Fama, Marichu de la Mora, periodista especializada en moda y varios redactores de Radio Nacional. Actuó de moderador José María Pérez de Cossio.

En esta mesa se resaltó la importancia de celebrarse un certamen de estas características en nuestra ciudad, la necesidad de promocionar y desarrollar las iniciativas que hoy son una realidad

en el mundo de la moda en nuestro país y de buena forma en Segovia.

La animación musical vino de la mano de Mirian del Riu, Fama y de la cantante salvadoreña Glenda Gaby. A estas y a los participantes en la mesa redonda se les hizo entrega de un obsequio, una cerámica conmemorativa de este certamen, obra de Pérez de Cossio.

Como ya anunciamos en días pasados, el gran desfile de la moda tendrá lugar el próximo jueves 17, a los pies del acueducto. En días sucesivos concretamente los días 18, 19 y 20 se desarrollará la muestra en el Torreón de Lozoya, donde se mostrarán los stand, desfiles y mesas redondas sobre la moda: Esperamos que estos actos cuenten con la presencia de un público numeroso y agradecido; anoche, desde luego, contó con el.



El ministro de Agricultura (a la izquierda en la fotografía), conversa con el alto comisario europeo (a la derecha), durante su estancia en el Mesón de Cándido. —(Foto: AURELIO MARTIN)

ción sobre el estado de la agricultura en España. «He visto explotaciones extensivas, más sofisticadas y perfeccionadas de lo que yo pensaba y eso me da esperanza en cuanto al futuro de la agricultura de esta provincia y de España en general».

El responsable de la política agrícola y forestal de la CE, cuyo departamento tiene casi el 80 por ciento del presupuesto total, ha mantenido reuniones en España con los titulares de los ministerios de Agricultura y Asuntos Exteriores, Carlos Romero y Francisco Fernández Ordóñez, y con el secretario de Estado de Relaciones con las Comunidades Europeas, Pedro Solbes.

Su viaje se cerró con un recorrido por varias explotaciones de vacuno y porcino y una visita turística por la ciudad. Como ya señalábamos ayer, nuestro periódico no había sido informado por la Administración del programa de la visita, no así otros medios.

### UNA VISITA IMPORTANTE

El ministro de Agricultura, que,

**MATERIALES CONSTRUCCION**  
  
**SANTA TERESA**  
 La Lastrilla. Telf. 43.77.00

**VOLVO**  
 Camiones  
**J. HORCAJO S. A.**

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 13 de abril

Van 103 días, faltan 262.  
Sol, de 7,39 a 20,51.

PARA EL LUNES

Lunes, 14 de abril

Van 104 días, faltan 261.  
Sol, de 7,38 a 20,52.

## SANTORAL

Domingo. Santos: Hermenegildo, Eugenia de Córdoba y Martín.

Lunes. Santos: Tiburcio, Valeriano y Máximo.

## PENSAMIENTO

«La alegría se encuentra en el fondo de todas las cosas; pero a cada uno le corresponde extraerla».

Marco Aurelio

## FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Jiménez Cobaleda, Velódromo, 4.

Mañana: Rubio Ruano, Coca, 1.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

SORTEO ESPECIAL VIERNES

13029

(Premiado con 2.000.000 de ptas.)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
9	200
29	1.000
029	5.000
3029	10.000

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En España

El paso de un frente frío, con temperaturas de 32 bajo cero en capas de altura superior a los 1.400 metros, ocasionará precipitaciones de agua y nieve en altitudes superiores a los 800 metros, con descenso generalizado de temperaturas.

El pasado martes, día ocho, una situación de «gota fría» provocó precipitaciones de agua y nieve en Madrid pero tanto estos chubascos como la nieve de hoy «aunque no son frecuentes tampoco extraordinarios» dada la época del año, ya que hay precedentes de una nevada en junio sobre Madrid, según las mismas fuentes.

La situación meteorológica mejorará un poco mañana, con ligera suavización de temperaturas.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Esteban Tranche, pintura. Hasta el 30 de abril.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Obra Cultural de la Caja de Ahorros

III Muestra Provincial de Artistas Noveles. Hasta el 15 de abril.

EN LA CASA DE LA JUVENTUD

I Muestra Fotográfica Casa de la Juventud. Tema: Pincones segovianos. Hasta el 13 de abril.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Javier Noriega, acrílicos. Hasta el 18 de abril.

## EFEMERIDES

PRUEBAS PARA LA OBTENCION DEL TITULO DE GRADUADO ESCOLAR

Inspección Provincial de Educación Básica del Estado.- Se pone en conocimiento de aquellas personas que estén interesadas en realizar las pruebas de madurez para la obtención del título de Graduado Escolar, en la convocatoria del próximo mes de mayo, que deben realizar la matrícula durante la segunda quincena de abril del año actual en el Servicio de Inspección de esta Dirección Provincial, donde se les facilitará impreso de instancia al que deberán adjuntar fotocopia del D.N.I. así como documentos acreditativos de áreas superadas.

Para poder acceder a la realización de esta prueba, será necesario que todos los aspirantes hayan cumplido 14 años en el año natural de esta convocatoria.

## LA HERMANDAD DE RETIRADOS, VIUDAS Y HUERFANOS DE LAS FUERZAS ARMADAS

Invita a todos sus socios y familiares a la misa armonizada que en honor a su Patrón San Hermenegildo, se celebrará en la iglesia de Corpus Christi a las 12,30 horas del día 14 del actual, y también a la del día 15 por sus difuntos en la misma iglesia e igual hora.

A las 14 horas del día 14, comida de hermandad en el restaurante «JOSE-MARIA», c/ Cronista Lecea, 11. Las tarjetas en los sitios de costumbre. Segovia 11-3-1986.

## CONCURSOS

I CONCURSO «MODHOGAR» DE DISEÑO

Con motivo de su próximo certamen, Promociones Modhogar, S.A. convoca este primer concurso de diseño en textiles para el hogar en el que podrán participar todos los jóvenes aspirantes, tanto españoles como extranjeros, residentes en nuestro país y cuya edad no supere los 30 años cumplidos en el presente año. El tema debe ser el diseño más creativo acompañado de la mejor aplicación de los colores con posibilidad de que se pueda desarrollar a los diferentes sectores: alfombras, tapicerías, decoración, lencería/hogar y confección y complementos. Los diseños deberán enviarse, antes del 30 de abril próximo, a: Promhogar, S.A. Gran Vía de les Corts Catalanes, 670, 4.º 08010 Barcelona, a donde se pueden dirigir para más información.

## PUBLICACIONES

«EL CAPITAN TRUENO»

Editorial Bruguera acaba de lanzar al mercado esta nueva revista, que pronto va a tener gran éxito en el público juvenil, pues contiene una serie de episodios muy interesantes y actuales. El «estelar», es principalmente, el que da título a la publicación, que se ofrece con guión de Víctor Mora, su «padre» hace ya 30 años, aunque ahora con dibujos de Jesús Blasco, un veterano en estos menesteres, y de Luis Bermejo. Pero es que, además de un episodio del «capitán» en cada número, se incluyen también historias de «Buddy Longway», por Dérby; «Petra Cherie», de Attilio Micheluzzi y «Los mitos de Cthulhu», de Lovecraft, famoso novelista en la modalidad de ciencia ficción, cuyas historietas se publican en versión de Esteban Moro.

Junto a las secciones indicadas, también figuran otras complementarias en cada número de la revista, que se vende al precio de 175 pesetas.

## AVISOS

VIAJE PARA JUBILADOS DEL MONTEPIO DE CAMAREROS

El Montepío de Camareros de Segovia y su Provincia ruega a sus socios jubilados que estén interesados en asistir a la excursión programada por la firma San Miguel, a Burgos, el próximo día 18, que efectúen su inscripción antes del día 15.

## HERNIADOS

Cualquier trabajo, movimiento o posición podrán efectuar cómodamente usando el moderno aparato **HERNIUS AUTOMÁTICO**, preciso, minúsculo, lavable y sin tirantes que se lleva sin notarse.

Garantizados hasta 5 años: Bajo prescripción facultativa. V.C.C. - 8. VISITA EN SEGOVIA: Día 19 de abril, de 9 a 12, en el Hotel Los Najales. Calle Doctor Velasco, 9.

Visitas gratuitas.

**GABINETE ORTOPÉDICO HERNIUS**  
Rambla Cataluña, 34 BARCELONA. Montera, 32 MADRID

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL CONTROL DEL MEDITERRANEO LO AMBICIONAN POR IGUAL INGLATERRA E ITALIA

Roma.- En los círculos diplomáticos de esta capital se expresa la opinión de que el conflicto italoetíope constituye únicamente una etapa de la divergencia latente entre Italia e Inglaterra sobre la soberanía en el Mediterráneo. Entienden que en breve esta divergencia en torno al control de dicho mar se acentuará considerablemente.

Se señala que entre ambas naciones, calladamente, viene gestándose un profundo conflicto alrededor del Mediterráneo. Se destaca también que Mussolini conoce la importancia que el control del Mediterráneo representa para el porvenir de su país, así como sabe el «duce» la importancia de este mar en la historia del Imperio romano.

A la llegada de Mussolini al Poder se encontró con que Inglaterra controlaba en absoluto el Mediterráneo, y desde entonces Mussolini abraza el proyecto de contar con la suficiente fuerza naval para disputar al Imperio británico la soberanía mediterránea.—United Press.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, David el Gno. 16,05, Primera sesión. 18,05, La pantera rosa. 18,30, Las aguas del recuerdo. 19,00, De película. 19,30, La fuga de Colditz. 20,30, Telediario. 21,05, Informe semanal. 22,30, Sábado cine. 00,30, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,45, Carta de ajuste. 15,59, Apertura y presentación. 16,00, Estadio 2. 21,00, La ventana electrónica. 23,00, Concierto. 00,30, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Recotes. 15,05, Punto y seguido.

## Verano '86 CURSOS de IDIOMAS Francés-Inglés-Alemán

DEL 1 DE JULIO AL 30 DE AGOSTO EN LOS PAISES DE ORIGEN

- A PARTIR DE LOS 12 AÑOS.  
- 25 HORAS DE CLASE SEMANALES, EXCURSIONES, DEPORTES Y VISITAS CULTURALES.  
- PROFESORES NATIVOS.

DURACION DEL CURSO: 4 SEMANAS.  
MATRICULA: HASTA EL 31 DE MAYO

Informate:

Organización Escolar Franco Española

Paseo de Zorrilla, 136-2.º Izda. Teléfono 983/23 31 19 - VALLADOLID

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, La gran movida. 8,00, Musicalísimo. 9,03, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 10,03, Carrusel del domingo. 11,03, El gran musical del sábado. 13,15, Coplas de España. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Información local. 15,30, El planeta de los toros. 16,03, Musical. 16,30, Carrusel deportivo. 19,45, Sigue la fiesta (F). 22,03, SER deportivos (resumen). 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las once de la mañana, simultáneo con A.M. con los espacios «Musicalísimo», «Santa misa», «Carrusel del domingo». 11,00, SER deportivos. 14,30, Los 40 principales. 20,03, La música inmortal (dedicado a la música clásica). 22,03, SER deportivos (resumen de la jornada deportiva de Segovia y provincial). Desde las 23,00, conexión simultánea con A.M. se incluyen los espacios: «Hora 25», «Extra deportes», «Los toros», y «De la noche a la mañana».

Radio Cuellar

PARA MAÑANA

10,00, Las matinales de Radio Cuellar. 11,15, Kiosco de música. 12,00, Antena deportiva. 13,00, Informativo SER. 13,05, Conexión con Radio Segovia.

antena3

F.M. 94.8

SABADO

6,30, El primero de la mañana/edición fin de semana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3/edición fin de semana. 16,00, Salsa. 17,00, El guateque. 20,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 23,00, Jazz porque sí. 24,00, Información deportiva. 01,00, Asignaturas pendientes. 03,00, Gomaespuma. 04,00, Concierto para empezar el domingo.

DOMINGO

06,00, Concierto para empezar el domingo. 09,00, Especial motor en marcha. 11,00, Especial motor en marcha en Segovia. 14,00, Especial motor en marcha. 15,00, Antena hispanoamericana. 17,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 20,00, Absolutamente grandes. 21,00, El deporte en Antena 2 de Segovia. 22,00, Lo mejor de la semana. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 02,00, Polvo de Estrellas. 03,00, Ya es lunes en Antena 3. 06,00, Supergarcía. (Repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

GRACIAS, ESPIRITU SANTO

Por el favor recibido. T. B.

## Densa nevada y frío durante las últimas horas



El tiempo anda revuelto, bien a la vista lo tenemos. Y bien nos lo demuestra asimismo la nevada con que hoy hemos amanecido. La sorpresa ha sido grande para todos, aunque ya se sabe que la climatología anda con características muy alteradas, y nos depara «sustos» como este cuando menos lo esperamos.

Ya ayer hubo indicios de nevada. Por la noche se registró una precipitación, que se inició en distintos puntos de la provincia sobre las once, en algunos de ellos, con ventisca. Asimismo, una densa niebla hubo entre San Rafael y el pantano de Revenga, que obligó a los conductores que circulaban por esa carretera a extremar precauciones.

A lo largo de la noche, la precipitación de nieve ha caído, también

con ventisca, como claramente podía observarse esta mañana en las fachadas de los edificios y en los mismos vehículos aparcados en las calles, en los que se notaban los «impactos» de la nieve producidos de forma lateral.

La precipitación, aunque densa, no ha sido consistente, pues a primeras horas había ya muchos tramos de vía pública totalmente limpios, por haberse licuado el blanco meteorológico; en ello ha influido, claro está, la frecuencia de paso de vehículos. Pero en otros puntos, el piso se encontraba en malas condiciones, pues debajo de una capita de nieve había hielo. Y es que la temperatura ha sido también bastante baja, «alimentada» por el venticillo gélido.

(Foto, Aurelio Martín)

## Segovianos en Arco 86

# Para la feria es suficiente un botón de muestra

A pesar de la polémica, de la retirada de algunas galerías, de la contestada gestión de Juana de Aizpuru y su equipo, Arco 86 ha vuelto a ocupar su lugar en IFEMA y encara este fin de semana las dos jornadas de mayor afluencia de visitantes.

Arco es —ya se sabe— un punto de encuentro. Suele ocurrir con muchas ferias, pero con ésta quizá de forma especial. Se dice en el mundillo que no hay demasiadas oportunidades de contacto; de ahí quizá la importancia de acudir, importancia que desmitifican los que no están e incluso los que acuden aunque en el fondo «no importa demasiado». Es un «por si acaso» que todos están dispuestos a aceptar aunque no lo reconocan.

La feria suele ser también un punto de referencia al estado de la moda. El año pasado el graffiti procedente de las galerías neoyorkinas marcó la pauta hasta cierto punto. Fue el año de la pasta; había pasta por todas partes sin apenas concesiones a la transparencia. Materia a ultranza. Fue también la feria del «y ahora qué», pues toda aquella manía parecía haber tocado fondo. La respuesta ha sido una vuelta al romanticismo no declarado abiertamente. La pasta sigue ahí, pero se ha convertido en arboleda o cascada a veces en luna apenas entrevista.

Entiéndase lo anterior de



ro. En medio de los colores más vivos, el negro marca los límites del optimismo, para que no se desborde. También aquí el espectador es pieza fundamental aunque quizá no tanto. Moro ha recogido también una colección de diapositivas de esas intervenciones en el paisaje que se repiten de vez en cuando en su obra y que tanto le han enseñado del comportamiento humano.

Jesús González de la Torre expone en la galería Faunas una de sus obras más características de sus eternas preocupaciones íntimas y estéticas. La contradicción entre luces y sombras, noche y día, opacidad y transparencia se muestra en este cuadro dedicatoria cuyo título «A San Juan de la Cruz y Julio Cor-

un único cuadro que rompe con todo lo anterior aunque no sabemos si esa ruptura es momentánea o fruto de un pensado e inevitable cambio de rumbo. Se trata de una paisaje en el que domina el verde de una arboleda sobre la que pesa un enorme silencio no exento de referencias urbanas. Un cambio agradable y misterioso.

ANGELICA TANARRO  
(Fotos: Aurelio Martín)

## José Galache Álvarez cesa como delegado de la Sociedad General de Autores

Por la nueva reestructuración de la Sociedad General de Autores de España, que lleva aparejado una plena y exclusiva dedicación, ha cesado como delegado provincial de la misma en esta provincia José Galache Álvarez, que venía desempeñando este puesto desde noviembre de 1967.

La actividad desarrollada por el Sr. Galache en este aspecto profesional es recogida en la comunicación de la propia sociedad, expresándole el agradecimiento de la misma por la labor desarrollada a lo largo de este tiempo.

## Fallecimiento de Juan Alonso Vega

En Tenerife ha fallecido Juan Alonso Vega, un sacerdote muy conocido en nuestra ciudad y sobre todo en La Granja, dado que en este Real Sitio permaneció varios años realizando una destacadísima labor al frente del Centro Pío XII Por un Mundo Mejor. Este centro fue cátedra privilegiada donde miles de sacerdotes, matrimonios y jóvenes escucharon el mensaje que el padre Lombardi lanzara al mundo, en el pontificado de Pío XII. Cincuenta y dos veces cruzó el Atlántico, requerido por los episcopados hispanoamericanos.

El señor Alonso Vega había cumplido 50 años de vida sacerdotal.



modo general y nada pormenorizado, pues junto a los cambios sorpresa, los hay que continúan su evolución despacio, los que nunca cambian y los que no hacen concesiones. Por cierto en este capítulo dos cuadros de Magritte son de visita obligada.

Unas mil obras de 700 artistas distintos son datos como para hacer noche en Arco. Entre este gran mercado nos detenemos en la obra de tres artistas segovianos.

José María García Moro, al contrario que otros artistas no reniega de su pasado. Lo considera imprescindible para una mejor aproximación al «ahora mismo». Por eso su espacio en Arco está dividido —sólo literariamente— entre el ayer y el hoy. De aquellos montajes en los que color y transparencia se conjugaban a gusto del consumidor —había múltiples combinaciones para esos tubos de colores que con el tiempo habían perdido dureza y dramatismo— a una interpretación de la realidad y del sueño, nada alejada del particular modo de ver de los niños. Sin embargo, esta «bella durmiente» no está exenta de ese dramatismo que acompaña como sin querer, la obra de Mo-

tázar» es suficientemente expresivo. Pero no es necesario conocerlo para darse cuenta que detrás del lienzo hay una búsqueda de la síntesis y que esta búsqueda no está exenta de interpretaciones místicas. No cabe mayor esquema en la doble ventana que nos ofrece toda la negrura y la claridad posible. Me atrevería a decir que es un cuadro resumen de toda una trayectoria. A fin y al cabo la vida es eso: una lucha entre la noche oscura y la luz que invade por momentos haciéndonos comprender. Sin embargo no hay tensión en la obra que está hecha con cierta distancia lo que la convierte en una visión placentera. El resto de lo que González de la Torre muestra en Arco es una colección de obras de pequeño formato que recogen, cielo y espacio intermedios.

Sofía Madrigal tiene en Calart



SEXTO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

**D. JOSE MARIA BARRIOS BERMEJO**

(Médico)

Que falleció en Alicante el día 13 de abril de 1980

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie hoy día 12, a las 7 de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

**Su esposa, D.ª Clotilde Gosalves Pastor; hijos, Carmen, José Ramón, Blanca, María Luisa y Francisca Barrio Gosalves; hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia,**

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

**ACCESORIOS LA UNION**

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18  
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

**Agricultor**

el neumático especial para su tractor agrícola

«CINTURATO PIRELLI»

En San Quirce

## Francisco Otero evocó la generación literaria de «Manantial»

Con el título de «La vida literaria en Segovia en el primer tercio del siglo XX y la revista «Manantial», continuó el curso de conferencias organizado por la Academia de Historia y Arte de San Quirce para este año, interrumpido por las vacaciones pascuales. El disertante fue Francisco Otero Martín, poeta galardonado con el premio «Rodao» y profesor de literatura española. Valorar las revistas literarias que surgieron en España entre 1916 y 1930 es un trabajo imprescindible para conocer lo que la literatura española de aquella época significa. En Segovia en los años 1928 y 1929 se publican siete números de la revista «Manantial», dirigida por Marcelino Álvarez Cerón y Julián María Otero Rubial.

El profesor Otero estableció la relación de «Manantial» con otras revistas de la región castellano leonesa, «Meseta» de Valladolid, y «Parábola» de Palencia, e incluso con otras como la que se editaba en Sevilla con el título de «Mediodía».

Antecedente de «Manantial» es la revista «Castilla» (Segovia 1917) y las páginas literarias de los periódicos locales: «Diario de Avisos», «EL ADELANTADO DE SEGOVIA», «El Defensor», «La Tierra de Segovia» y «Heraldo Segoviano».

En 1919 sucede un hecho importante en la vida cultural de Se-



govia: la fundación de la Universidad Popular Segoviana por un grupo de profesores a cuyo frente está Mariano Quintanilla. En opinión de Francisco de Otero esta institución es el catalizador de la vida cultural de la ciudad, al crear una biblioteca, clases de diversas materias, conferencias, exposiciones, etc. Es el año de la llegada de Antonio Machado a Segovia. Aquí, en las tertulias del café de la Unión, y en la del taller de cerámica de Fernando Arranz, don Antonio es venerado por el grupo de escritores provincianos como un maestro. En el mismo año en que se edita «Nuevas canciones»,

1928, sale «Manantial» en cuyos números I y II publican artículos los dos Machado y Unamuno. Luego han de colaborar también los vanguardistas Benjamín Jarnes, César M. Arconada y Ernesto Jiménez Caballero. Como se ve «Manantial» fue una revista ecléctica, que miraba tanto al pasado como al presente, aunque hubiera de sufrir las críticas acerbas de algunos ingenios locales que la acusaban con el epíteto, para ellos fatal, de «modernista».

Al margen de los postulados del 27, con una leve línea de contacto, a través de Francisco Martín y Gómez y José María Luelmo, procedentes de «Meseta», y al final una cierta relación con Jorge Guillén.

La disertación fue precedida de unas palabras del director de la Academia en las que glosó la personalidad del conferenciante presentándole como un crítico riguroso consigo mismo y minucioso en el examen de los valores literarios estudiados en él. Uno de los miembros de la nueva generación de escritores segovianos, cuya valía quedará manifiesta en un futuro no lejano. Expuso igualmente el propósito de la Academia de dar a conocer la edición facsímil de «Manantial», ya en prensa, que significará una notable aportación para los estudiosos de la cultura castellana durante la época del florecimiento de las revistas literarias.

(Foto: Fernando Peñalosa)

## Hoy comienza la IX Muestra de Teatro del «Andrés Laguna»

En el programa, varios grupos de la región

Esta tarde, a las ocho, se inicia la IX Muestra de Teatro Independiente organizado por el Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna», en cuyo salón de actos se llevarán también a cabo las representaciones.

Abre el ciclo el grupo Juan de la Enzina, de Zamora, con la obra «Romancero secreto de un casto varón» de Antonio Martín Ballesteros.

Mañana, a las doce, de la misma, el grupo Acuario del colegio público «Eresma» de Segovia, interpretará «La verdadera y singular historia de la princesa y el dragón», de José Luis Alonso de Santos. Por la tarde, «La Hormiga», de Lerma (Burgos), pondrá en escena «Perdón a tu pueblo, Señor», de Juan Margallo. Posteriormente, del lunes hasta el próximo domingo, irán interviniendo los siguientes grupos: «Guaco», del Centro Juvenil Claret de Segovia, con «Anillos para una dama», de Antonio Gala; «La Beociana», en el que participan antiguos alumnos del I.B. «Andrés Laguna», de Segovia, con «El militar fanfarrón» (Miles gloriosus), de Tito Maccio Plauto; «Jorge Manrique», de Palencia con «La Bestia», de Francisco José García Alario y Juan Francisco Rojo Bellota; Teatro Galería Mirón (Expectáculos Luminosos), de Burgos, que presenta el Gran Mimo Ucraniano Reppe Lux «Is's

Raining», de Miguel Angel Vieira; grupo de alumnos del I.B. «Andrés Laguna» de Segovia, con «La Malquerida» de Jacinto Benavente; «Ocellum Durii», de Zamora con la escenificación del capítulo 31 de «Niebla», de Miguel de Unamuno y «Melocotón en almíbar», de Miguel Mihura; el grupo, en esta ocasión invitado, de la EMT de Madrid, con «La doble historia del

doctor Valmy», de Antonio Buero Vallejo; Asociación Cultural «Santiago Apóstol», de Bernúy de Porreros (Segovia), con «El casamiento», de Nikolai Gogol y el grupo de antiguos alumnos del I.B. «Andrés Laguna» de Segovia, con «Aspirina para dos», de Woody Allen.

En la presentación de esta IX Muestra de Teatro, con la que colaboran varias instituciones, se señala que los objetivos marcados para la convocatoria de la misma han tenido una respuesta excelente, ya no sólo de grupos del ámbito ciudadano y provincial, sino de toda la comunidad castellano-leonesa. «Pero como siempre, dicen los organizadores, y por desgracia, razones de índole material—reducido presupuesto y corta duración de la muestra, tan sólo nueve días—, han impedido que todos ellos puedan honrarnos con su presencia».

«No obstante, como ya es habitual, la variedad de obras y grupos presentados, por su calidad y la diversidad geográfica de su procedencia, permiten considerar a la IX Muestra de Teatro «Andrés Laguna» como uno de los más fieles exponentes del teatro independiente de nuestra región».

Por último, agradecen el apoyo a todas las instituciones y organismos colaboradores.

### CORTE EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Para efectuar trabajos de reparación en el centro de transformación El Vivero, en Nava de la Asunción, UNION ELECTRICA FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 13, de las 8 a las 13 horas, afectando en Nava de la Asunción a las calles Fray Sebastián, Real, del n.º 1 al 11, Segovia n.º 1 al 11, Félix Bernal, Vicente Martínez, Luis Hernández, Irineo Gómez, Andrés Sanz, Pedro Martín, Teodoro Lázaro, Felipe Villagrán, Gabino Herrero, Julián Arévalo, Promazal, Ignacio Herranz, Ramón y Cajal, Pozobueno, Barrio de Portugal, Plaza de la Asunción, Plaza Mayor y Plaza de Sedefío.

Segovia, 11 de abril de 1986.

## La fiesta de Villalar conserva el carácter reivindicativo, según la Junta

La Fiesta del 23 de Abril, Día de la Comunidad de Castilla y León, conserva su carácter reivindicativo para conseguir que esta región alcance el mayor techo de autonomía, en igualdad de condiciones al de las Comunidades Históricas, según el Gobierno Regional.

La Junta de Castilla y León presentó oficialmente el programa de actividades del Día de Castilla y León, popularmente conocido como «Día de Villalar» aunque esta última denominación no se contempla en el proyecto de ley sobre esta festividad que las Cortes Regionales debatirán esta tarde en sesión plenaria.

La coincidencia de la presentación del programa y el debate en las Cortes «no tiene nada de oportunismo», puntualizó el portavoz de la Junta de Castilla y León, Javier Tezanós.

El programa de actos está centrado en actividades eminentemente culturales, que, «de forma equilibrada» pretenden llegar a todas las capas sociales de Castilla y León.

El marco central de la celebración será la campaña de la localidad vallisoletana de Villalar de los Comuneros, donde hace 465 años fueron ajusticiados los promotores de la revolución contra las fuerzas reales.

Este año se cumple el décimo

aniversario de la primera celebración en Villalar de una fiesta que, según ha comentado el portavoz de la Junta de Castilla y León, reivindicaba la libertad y la democracia.

El prólogo del programa de actividades culturales de la Fiesta de la Comunidad Autónoma tendrá aspectos relevantes en la entrega de los Premios de Castilla y León el próximo día 18 con la presencia en Valladolid de la Infanta Cristina.

El presupuesto económico de las actividades de la Fiesta de la Comunidad es, según fuentes oficiales, de 30 millones de pesetas, de los que la mitad corresponden a gastos de infraestructura en la campa de Villalar de los Comuneros.

La Junta de Castilla y León ha publicado unos folletos en los que bajo el título de «Volvamos otra vez a Villalar» resalta que esta celebración no es el símbolo de una derrota, sino «la voz de la revolución», que tiende a recuperar la personalidad regional.

A preguntas de los informadores, ninguno de los tres representantes del Gobierno Autónomo explicó suficientemente las razones por las que las fuerzas de la oposición conservadora se mantienen al margen de la celebración de esta fiesta regional.

### VALLADOLID

## Médicos alemanes no pudieron llevarse el hígado de un donante

Un equipo de cuatro médicos alemanes de un hospital de Hannover no pudo llevarse hoy el hígado donado por un joven, ya que el órgano tenía alteraciones que lo hacían inservible para un posible trasplante.

El Hospital del Insalud de Valladolid realizó en la tarde de ayer, cuando al joven donante le sobrevino la muerte cerebral, las gestiones oportunas para encontrar receptores al corazón, riñones e hígado donados.

Una vez consultados hospitales de Madrid, Santander, Navarra y Barcelona, únicamente se halló un paciente idóneo para recibir los riñones, en el hospital Marqués de Valdecilla, de Santander.

Mediante la Coordinadora de Trasplantes de Barcelona, y a través de «Europa Transplantes», se tuvo conocimiento sobre

la una de la madrugada de que un enfermo esperaba ser sometido a un trasplante de hígado, en un hospital de Hannover (Alemania Federal).

Inmediatamente, un equipo de médicos alemanes de extracción hepática se trasladó a la capital vallisoletana en avión, con el fin de extraer el hígado donado.

Tras la realización de diversas pruebas el equipo médico alemán pudo comprobar que las alteraciones que sufría el órgano donado podían repercutir en el estado general de la persona a la que iba a ser trasplantado.

El corazón, órgano que debe de ser trasplantado en un período máximo de tres horas, según indicaron fuentes del Hospital del «Insalud» de Valladolid, no ha encontrado receptor.

### LEON

## Las enfermeras del «Virgen Blanca» se solidarizaron con los médicos

Las enfermeras del hospital «Virgen Blanca», de la Seguridad Social de León, se solidarizaron con los médicos que denunciaron diversas deficiencias en el centro sanitario.

Esta decisión fue tomada durante una asamblea celebrada por las enfermeras del centro para analizar la problemática por la que está pasando el hospital en los últimos días.

Un total de 17 médicos, jefes de servicio del Hospital, firmaron a principios de semana un escrito en el que se denunciaban diferentes deficiencias de tipo asistencial.

También se han solidarizado con los firmantes del escrito los médicos adjuntos de los diferentes servicios del hospital «Virgen Blanca».

## Gadafi quiso comprar armas nucleares a China

Bonn.— El líder libio Muammar el Gaddafi, quiso comprar armas nucleares a la República Popular China a mediados de los años 70, informó hoy el diario conservador alemán «Frankfurter Allgemeine Zeitung».

El periódico que basa sus afirmaciones en fuentes militares occidentales, añadió que el «número dos» libio, el mayor Abdul Salam Ahmed Jalud, viajó a Pekín con una delegación de expertos para negociar con China la compra de la bomba atómica.

El rotativo también destacó que Jalud pretendió adquirir directamente varias armas nucleares del Ejército chino pero el Gobierno de Pekín se negó en rotundo.

El diario de Francfort comentó que los mandatarios de las potencias occidentales fueron informados en su día de las intenciones de Gaddafi por China, de forma confidencial, y añade que la noticia nunca se hizo pública.

Por otra parte, funcionarios gubernamentales de la India dijeron ayer que Libia, a través de su Embajada en Nueva Delhi, está reclutando a jóvenes hindúes para integrarlos en sus Fuerzas Armadas.

Efe

Según todos los indicios

## Por el momento no habrá represalias de Estados Unidos contra Libia

### Las naciones de la CEE estudiarán el miércoles la situación creada en el Mediterráneo

La VI Flota norteamericana se encuentra hoy al norte de Sicilia cuando todo parece indicar que, por el momento, no habrá represalias de Estados Unidos contra Libia.

Mientras tanto, las naciones de la Comunidad Económica Europea, seriamente preocupadas por la situación en el Mediterráneo, conferenciarán el próximo miércoles, a pedido de los Gobiernos español e italiano.

El canciller holandés, Hans van den Broek, en su calidad de presidente del Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la «CEE», convocó a los «doce» a la mencionada reunión de urgencia para analizar la situación creada en el Mediterráneo por el conflicto libio-norteamericano.

La reunión fue solicitada por varios países de la «CEE» a los que Van den Broek no mencionó cuando hizo el anuncio de la convocatoria urgente de los ministros.

El presidente del Gobierno

español, Felipe González, así como el primer ministro italiano, Bettino Craxi, solicitaron ayer la convocatoria urgente de la reunión, tras conversar telefónicamente.

El ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, explicó que el presidente del Gobierno había enviado un mensaje a Ruud Lubbers, primer ministro holandés y presidente, este semestre, del Consejo de primeros ministros de la «CEE», solicitando la convocatoria urgente de la reunión.

El mensaje de González a Lubbers señala la necesidad de interrogarse sobre si Europa es capaz de coordinar una serie de medidas que cumplieran tres requisitos: «una acción europea coordinada, eficaz y no retórica», informó Fernando Ordóñez.

Mientras tanto, un total de 30 unidades de la VI Flota nor-

teamericana, entre las que se incluyen dos portaaviones y 20 barcos de combate, se están reuniendo estos días en el Mediterráneo central a la espera de una eventual orden de ataque a Libia.

«Creo que tenemos dos opciones fundamentales: una, bombardear varios objetivos militares dentro de Libia, y otra, que creo es la mejor, minar los puertos de Libia y poner en efecto por la fuerza, las sanciones del presidente Reagan contra Libia», dijo ayer el almirante Stansfield Turner, ex-director de la Agencia Central de Inteligencia (CIA).

La Casa Blanca y el Pentágono guardan silencio sobre las posibles acciones contra el régimen de Muammar el Gaddafi, pero en Washington se suceden las declaraciones de altos cargos de administraciones anteriores, congresistas y expertos militares y civiles.

#### ¿ATACARAN MAÑANA?

Según las últimas informaciones no oficiales, los portaaviones «Coral Sea» y «América» se reunieron a últimas horas de hoy en aguas al sur de Italia, para poner rumbo a las costas libias y atacar el domingo.

El portaaviones «Enterprise», que se hallaba en el Océano Índico, tardará entre ocho y quince días en reunirse con el resto de la flota, dependiendo esta variación de fechas si atraviesa el canal de Suez o si tiene que rodear África hasta llegar a Libia.

«No es cuestión de preguntarse si habrá un posible ataque, sino cuándo», dijo un alto funcionario estadounidense.- Efe.

## Propuesta de resolución socialista contra las amenazas de EE. UU. al Mercado Común

Bruselas.— Los eurodiputados socialistas han presentado una propuesta de resolución urgente al Parlamento europeo sobre las medidas del Gobierno

norteamericano frente a las exportaciones comunitarias hacia Estados Unidos.

Esta propuesta de resolución ha sido presentada por los diputados socialistas Enrique Barón (España), Campiños (Portugal), Woltjer (Holanda), Seeler y Gautier (Alemania Federal) y Thareau de Francia.

La justificación de la propuesta reside en la reacción del Gobierno estadounidense al anunciar la imposición de cuotas y mayores aranceles sobre numerosos productos de origen comunitario, por la pérdida de exportaciones norteamericanas a España y Portugal con motivo del ingreso en la CEE.

En la propuesta de resolución de los eurodiputados socialistas se recuerda el apoyo expresado públicamente por Estados Unidos al ingreso de España y Portugal en la CEE y se lamenta de que este Gobierno no haya tomado las medidas adecuadas para paliar las consecuencias.

Los diputados socialistas condenan el anuncio de medidas unilaterales y afirma que «si EE.UU. impone estas medidas sin previo recurso o negociación la CEE adoptará las contra-medidas apropiadas».

Los miembros del grupo socialista consideran negativo que «Estados Unidos y la CEE sean incapaces de resolver disputas

comerciales que resultan secundarias en el marco del comercio mutuo global, recurriéndose a amenazas dirigidas sobre todo a sectores de opinión interna».

Para los eurodiputados estos problemas «deben resolverse por medio de negociaciones regulares, dentro de un marco apropiado».

La propuesta de resolución será presentada la próxima semana ante la mesa del Parlamento europeo, para su toma en consideración y debate en pleno por vía de urgencia.- Efe.

## PANORAMICA

**URSS:** Altos funcionarios del Ministerio español de Asuntos Exteriores y diplomáticos de la Embajada de España en la URSS se entrevistaron ayer con autoridades soviéticas para preparar el viaje del presidente del Gobierno español, Felipe González.

**ISRAEL:** Las autoridades israelíes decidieron ayer prolongar por tercera vez, y por 15 días más, la prisión de Ivan Demjanjuk, sospechoso de colaborar hace 44 años con los nazis para exterminar a 900.000 judíos del campo de Treblinka.

**EE.UU.:** El gobernador del Banco de España, Mariano Rubio, declaró en Washington que el Gobierno no tiene previsto modificar este año la actual política monetaria.

**R.F.A.:** A 50 millones de dólares ascienden los fondos desaparecidos de la ayuda mundial a los damnificados por la erupción del volcán Nevado del Ruiz en Colombia, según denuncia el semanario alemán «Bunte» en su última edición.

**FRANCIA:** Por primera vez en Francia, un corazón artificial fue implantado, con buen éxito, a un joven de 25 años, que evoluciona favorablemente en las primeras horas postoperatorias, según confirmaron las autoridades sanitarias.

## ITALIA: Cadena perpetua a tres violadores y asesinos de jóvenes

Nápoles (Italia).—Un Tribunal de Nápoles ha impuesto la pena de cadena perpetua a tres jóvenes, acusados del homicidio de dos niñas, a las que previamente habían violado y posteriormente quemado.

Ciro Imperante, Luigi Schiavo y Giuseppe la Rocca han sido declarados culpables de haber violado y asesinado a las niñas Nunzia Munizzi y Barbara Sellini, de 10 y 7 años de edad, respectivamente, pese a que en todo momento se declararon inocentes.

Salvatore la Rocca, hermano de uno de los condenados, lo ha sido a cinco años de reclusión, por ocultación de cadáveres.

El testimonio de Salvatore la Rocca, quien negó los hechos y posteriormente los confirmó, a petición de su madre, ha sido decisivo en el veredicto de los jueces.

En el Tribunal popular que decidió, junto a los jueces, sobre la culpabilidad de los acusados, figuraban cuatro mujeres.—Efe

## Perú

### La raza más antigua del mundo, en peligro

Lima.— La que se dice raza más antigua del mundo, la de los uros, que viven en islas flotantes, que ellos mismos construyen, se halla en peligro por la crecida del lago Titicaca, el más alto del mundo, en la frontera con Bolivia.

Las islas artificiales de los uros, hechas con totora, el junco que crece en el lago, en forma de balsas, sobre las que se apisona tierra, ante el aumento del nivel del lago, quedaron al garete, vagando por el lago.

A consecuencia de las torrenciales lluvias que cayeron por meses sobre el lago y el altiplano peruano-boliviano, el Titicaca ha elevado el nivel de sus aguas en récord de su larga historia.

Los uros han solucionado el problema de la deriva de sus islas-casas clavando en el fondo del lago unos largos palos a los que han atado aquellas, en anclas improvisadas.

Aunque los auténticos uros se extinguieron poco después del año 1940, sus descendientes siguen guardando las costumbres de sus antepasados, que se consideraban la raza más antigua conocida con características únicas.

Según la tradición de los uros, ellos se establecieron en el Titicaca, cuando aún no había estrellas y el sol no había sido creado.—Efe

## Denuncian un intento de atentado contra Benazir Bhutto

Nueva Delhi.— Fuentes opositoras de Pakistán informaron hoy que un hombre intentó matar a Benazir Bhutto cuando ésta se encontraba en una reunión partidaria.

Un hombre identificado como exmilitar, disparó varios tiros contra la casa donde Bhutto estaba reunida con sus compañeros e incluso intentó entrar en ella, pero fue rápidamente reducido.

Los hechos sucedieron en la ciudad de Lahore, donde Benazir Bhutto reside desde que llegó hace tres días del extranjero.

## En la sinagoga de Roma

### El Papa se entrevistará con el embajador de Israel en Italia

Ciudad del Vaticano.— El carácter religioso dado por el Vaticano a la visita papal a la sinagoga de Roma no impedirá a Juan Pablo II entrevistarse con el embajador israelí en la capital italiana, Eytan Ronn.

Entre las personalidades invitadas por el rabino jefe de Roma, Elio Toaff, a asistir al encuentro (quizás más histórico por el lugar

que por sus protagonistas) figura el embajador de Israel en Roma.

Ronn, único diplomático extranjero presente en esta ocasión, verá al Papa en la segunda planta del templo, una vez concluida la ceremonia propiamente dicha.

La Embajada israelí confirmó esta presencia, pero no quiso cargar el encuentro de especiales connotaciones políticas.

*En defensa de una raza*

## España, cita mundial del merino



Organizado por el Ministerio de Agricultura, de los días 18 al 23 de este mes de abril tendrá lugar en Madrid, la II Conferencia Mundial del Merino. Durante varias jornadas, expertos de todo el mundo analizarán la actual situación de esta ganadería desde todos los ángulos con la mirada puesta en su potenciación.

Coincidiendo con estas reuniones, la Administración española ha dispuesto igualmente la celebración en la Casa de Campo de Madrid, la celebración de una exposición de ganado ovino y caprino que cuenta también con la colaboración de varias comunidades autónomas y con la Federación Española de Asociaciones de Ganado Selecto. Con esta exposición se pretende poner de manifiesto la labor de selección que se está desarrollando en España entre las diferentes razas de estas dos especies estimulando la dedicación de los ganaderos a los procesos selectivos. En esta expo-

sición participarán todas las razas autóctonas de ovino y de caprino así como las integradas en las que intervino el merino en su formación.

En el grupo A se contemplan las razas autóctonas con libro genealógico o en fase de tramitación. En ovino, son las siguientes: castellana, churra, lacha, manchega, merina, rasa aragonesa y segureña. En caprino, canaria, malagueña y murciana-granadina.

En el grupo B estarían las razas con censo pero sin libro genealógico. En ovino serían la alcarreña, gallega, mallorquina, montesina, ojalada, ripollesa y talaverana. En caprinos, la negra serrana, pirenaica, verata y retinta extremeña.

En el grupo C, razas autóctonas catalogadas como de conservación. En ovinos, pueden estar la guirra, roja mallorquina y vasca o carranza. En caprinos,

la blanca andaluza, blanca celtibérica y del Guadarrama.

Finalmente, en el grupo D, como razas integradas están las ovinas, merino precoz, merino fleischschaf, merino landschaf, Berrichon, Ile de France y Charmoise.

Sobre un censo de ovino de unos 16 millones de cabezas, el merino supone en España unos 3,7 millones de animales lo que supone aproximadamente el 23,8 por ciento de esta cabaña. De esta cifra, el 30,5 por ciento son animales con menos de un año, el 3 por ciento son reproductores mayores de un año y el 66,6 por ciento restante son hembras reproductoras mayores de un año. En los últimos censos se había notado una cierta recesión. Sin embargo, en los últimos años se ha producido una cierta recuperación.

El ganado merino en España se concentra fundamentalmente en unas diez provincias y ocupa un espacio de siete millones de hectáreas. Aproximadamente un 10 por ciento de la cabaña se halla disperso en otras provincias donde se practica la trashumancia principalmente en los meses de verano. La mayor parte de las explotaciones de merino no llegan a las 750 unidades. Según datos elaborados por la Administración, el 33,6% de las explotaciones no llegan a las 250 cabezas y el 30,3% están entre las 250 y las 500 unidades. Por provincias, la mayor concentración está en Badajoz, en la parte norte de Huelva, Sevilla y Córdoba, al sur de Cáceres y al este de Ciudad Real. Hay una importante cabaña de merino andaluz en el resto de las provincias de Huelva, Sevilla, Córdoba, en Cádiz y en parte de Málaga. Tiene importancia el merino en toda la provincia de Cáceres, al sur de Salamanca y en zonas de Avila, Madrid y Segovia. Hay igualmente focos estimables de merino en puntos de Cuenca, Soria y León.

La cabaña de ovino es importante en nuestro país desde donde se exportan animales a todo el mundo. Su interés que inicialmente se centraba sobre todo en su lana, hoy se extiende también a su carne.

*Siglas comunitarias*

## LA P.A.C.: POLITICA AGRARIA COMUN

Nuestro ingreso en la Comunidad Económica Europea y la aplicación en el sector agrario de los mecanismos de la política común, requieren a la hora de informar, la utilización de una serie de palabras, siglas y conceptos nuevos para la mayor parte de los agricultores. Con el fin de situar al lector y ayudar en la comprensión de todas las informaciones comunitarias, iniciamos hoy la publicación de una serie de textos que esperamos sean de utilidad para los hombres del campo. No se trata de trabajos profundos sino de someros análisis de una serie de estructuras, organismos, etc..., sin cuyo conocimiento resulta difícil comprender las actuaciones en la CEE y, en ocasiones también, las guerras y disputas que se reflejan en el campo español.

En junio del año 1958, en la Conferencia de Stresa, se reunieron los firmantes del Tratado de Roma y los representantes de las organizaciones agrarias más representativas de los seis miembros fundadores de la CEE. La comparación de sus respectivas políticas agrarias nacionales, la puesta en marcha de fuentes de recursos comunes y la obligación de aportar para esas necesidades, hicieron posible fijar unas directrices: se creaba así la PAC, la Política Agraria Común.

El Mercado Común agrícola se basa en tres principios fundamentales: la unidad de mercado; la preferencia comunitaria, y la solidaridad financiera. Para desarrollar estos tres principios se crearon las organizaciones de mercado necesarias, perfilando los mecanismos a la política de precios y de mercados. Hoy, la permanente crisis por la que atraviesa la PAC, se manifiesta con más virulencia en las últimas propuestas que la Comisión efectúa para la inminente campaña de precios agrícolas y de sus medidas conexas para el año agrícola 86/87.

Por unidad de mercado se entiende una libre circulación de bienes entre los Estados miembros. El Mercado Común representa un único mercado interior donde cada miembro es como un mercado regional. Derechos de aduanas, subvenciones y todas las trabas existentes deben tender a desaparecer, estableciéndose precios y reglas comunes y uniformes, dando lugar también a la creación de un derecho administrativo y unos controles veterinarios y sanitarios armoniosos.

Con la preferencia comunitaria se pretende una agricultura europea que asegure el aprovisionamiento permanente de una comunidad con 350 millones de consumidores. La preferencia interna, al considerarse la CEE como una unidad de mercado, protegerse de las importaciones a bajo precio y de las fluctuaciones que provoca el complicado mercado internacional.

El costo, creciente, de los gastos del Fondo Europeo de Orientación y Garantía (FEOGA) supera los cinco billones de pesetas, debiendo atenderse tales gastos por todos los participantes. Esto sólo puede hacerse bajo la norma de una participación financiera solidaria, soportada entre los miembros comunitarios.

La filosofía de actuación de quienes garantizan el buen funcionamiento de la PAC, ha tenido como fin, durante la pasada década, convertir la CEE en una verdadera potencia agraria, capaz de cubrir con creces sus necesidades, además de entrar con fuerza en el mercado internacional de las

materias primas. Hoy, la realidad, ha superado con creces esas expectativas, y los almacenes comunitarios rebosan cereal, vacuno, mantequilla, leche en polvo y alcohol. Quienes tienen la obligación de garantizar el Tratado de Roma y la filosofía que mueve la PAC y que ha llevado a Europa a ser una impresionante fuente de alimentos, intentan por todos los medios cambiar el rumbo de la nave y buscar un equilibrio de la oferta y la demanda, exigiendo a los agricultores una responsabilidad compartida.

### UNA P.A.C. EN CAMBIO

El artículo 39 del Tratado de Roma asegura que la política agrícola común tiene como finalidad: «acrecer la productividad de la agricultura, asegurar un nivel de vida equitativo a la población agraria, estabilizar los mercados, garantizar la seguridad de los aprovisionamientos y asegurar precios razonables para los consumidores».

No son de extrañar las airadas voces de los hombres de campo europeos cuando se propone cortar como sea la intervención oficial o exigirles cuotas para sufragar los gastos que suponen las regulaciones y las cada día más elevadas restituciones para exportar productos en un mercado internacional con precios cada día más deprimidos.

¿Hasta qué punto es posible mantener el espíritu del artículo 39 del Tratado de Roma? Parece evidente que acrecentar la productividad no es, hoy por hoy, la línea de actuación de los responsables comunitarios. No hay más que seguir la serie de propuestas que, sesión tras sesión, se le presentan al Consejo de Ministros de Agricultura de los doce.

Tampoco es fácil saber en qué términos se puede hablar de preferencia comunitaria, con unas relaciones internacionales donde cualquier acción de salvaguarda es inmediatamente contestada por el afectado. Un ejemplo de esta situación la tenemos en la actitud de los Estados Unidos por nuestra adhesión a la CEE que ha supuesto la pérdida de un gran mercado de cereales que estaba en manos de compañías americanas.

Algunos principios básicos de la Política Agrícola Común parecen estar dejando de ser válidos para el Gobierno de la CEE. No hay duda que estamos asistiendo a un profundo cambio de la anterior etapa de la PAC, enfrentándonos con el inicio de una nueva forma de entender la Política Agraria Común. España hubiese querido, a buen seguro, haber efectuado su Tratado con los cambios efectuados; aunque, ahora, tendrá la posibilidad de participar en ellos.

V.M.C.

Vidal M. Carlón

### FABRICA DE EMBUTIDOS Y CONSERVAS CARNICAS

**JUAN CUROS  
BATALLER y C.<sup>a</sup>**  
de LAS PRESAS (Gerona)

Empresa que elabora una extensa gama de embutidos y conservas cárnicas (York y Fiambres)

S O L I C I T A

## Representante o Distribuidor

libre, a comisión, para SEGOVIA y Provincia

Imprescindible conocimiento del ramo, disponga de almacén, cámara frigorífica de conservación, red de ventas y elementos de transporte para una eficiente distribución.

Interesados llamar al teléfono 972-26 93 11. Se concertarán entrevistas personales.

Para la Europa a diez se propone un recorte del 3%

## España no tendrá reducción de cuota de leche

En contra de lo contemplado en la propuesta de reglamento presentada hace varios meses por la Comisión al Consejo de la Comunidad Económica Europea, España no sufrirá una reducción en la cuota para la producción de leche fijada en el Tratado de Adhesión. La decisión adoptada ya prácticamente por la Comunidad, supone un ligero respiro a una cuota fijada ya excesivamente baja en su día. La aplicación de ese reglamento también para España, habría supuesto un recorte de unos 150 millones de litros que habrían supuesto un golpe más para este sector.

El nuevo reglamento de la Comunidad, como en el caso de otros sectores, pretende también el ajuste entre la oferta y la demanda evitando situaciones gravemente excedentarias como ha sucedido en los últimos años. El establecimiento de cuotas y tasas de corresponsabilidad hace menos de dos años, ha tenido efectos positivos en este sentido aunque inferiores a los necesarios para acabar con unos excedentes que corresponden anualmente a unas 230.000 toneladas de mantequilla y a 470.000 toneladas de leche en polvo.

Según las cuentas de la CEE, las entregas actuales se elevan a 99,4 millones de toneladas mientras las ventas directas ascienden a 3,4 millones de toneladas. Las importaciones son de 2,4 millones de Tm. En consecuencia, la oferta es de 105,2 millones de toneladas



frente a un consumo interno de 85 millones de toneladas y unas exportaciones de 15 millones de toneladas. El saldo se eleva a 5 millones de toneladas de excedentes que se quieren eliminar al menos parcialmente.

Por esta razón, se pondrá en marcha una reducción del 3 por ciento en las cuotas de cada país primado el abandono definitivo de la producción. El reglamento contempla una ayuda de unas 870 pesetas por cada 100 kilos de leche con derecho a ser producidos, ayuda que percibirá el ganadero anualmente durante un período de siete años. Cada Estado tiene libertad en la aplicación de algunos aspectos. Pueden quedar excluidas de las ayudas las explotaciones con menos de 6 vacas de ordeño o entregas por debajo de los 25.000 kilos. Igualmente, las ayu-

das de cada Estado no pueden superar el 50 por ciento del apoyo previsto por la CEE.

La distribución de esos 3.000 millones de litros que se quieren reducir en la CEE por Estados será la siguiente: Bélgica, 150,9 millones. Dinamarca, 143,1 millones. Alemania, 690 millones. Grecia, 17,1 millones. Francia, 776,4 millones. Irlanda, 155,1 millones. Italia, 290,4 millones. Luxemburgo, 7,8 millones. Países Bajos, 353,7 millones. Reino Unido, 460,5 millones de litros.

España ha solicitado a su vez la concesión de una producción suplementaria de 200 millones de litros sobre las cantidades de reserva que mantiene la CEE. En estas circunstancias, no parece probable prosperen propuestas como ésta.

V.M.C.

## Expectación por los precios que alcanza la leche

En medios ganaderos ha causado sorpresa la actuación de algunas industrias lácteas que firman contratos a dos años con precios que oscilan entre las 43 y las 44 pesetas por litro en granja.

Si la actitud de los ganaderos es de satisfacción, la del resto de las industrias es de profunda preocupación, pues desconocen cuál puede ser la razón que mueve a estas industrias a efectuar este tipo de contratos en una situación tan especial como la que parece desprenderse de nuestra nueva etapa comunitaria y las condiciones de nuestra adhesión.

El análisis que se puede desprender, contrasta con el previsible choque que las importaciones de leche fresca —fundamentalmente de Francia— provocarían en nuestra producción y nuestros precios. Parece lógico pensar que se trate de estrategias propias de las empresas ante un momento de desabastecimiento que de una actitud generalizada de la industria ante un futuro próximo. Por el momento esta coyuntura da pie a los ganaderos a renegociar sus precios y a tomar una postura de expectación ante las ofertas que puedan llegarle.

El precio de la leche importada se ve encarecida por el coste del transporte, razón por la que, mientras algunos industriales de la Cornisa aseguran estar

comprando leche a 36/36 pesetas aproximadamente, los de la mitad Sur siguen insistiendo en el elevado costo de la leche y en la dificultad de encontrarla. Estos últimos aseguran pagarla, puesta en sus muelles, a un precio cercano a las 40 pesetas, aunque sin especificar calidades.

La preocupación de las industrias que no están en esta guerra de contratos, la justifican en base a la «tenaza» que les supone pagar unos precios tan elevados como los actuales, cuando los productos acabados comunitarios son más baratos que los españoles. Pero, donde la preocupación se convierte en enfado, es en aquellas industrias que ven en todo esto una maniobra de las multinacionales para acabar con sus empresas. Haciendo insostenible la situación de precios en producción —aseguran— acabarán arruinándonos, para después volver a un mercado más controlado. Desde un punto de vista estricto de la realidad, parece que el control de las importaciones está esmerándose por parte del Soivre en las fronteras y que, por tanto, no hay un exceso de leche en el interior. Pero no acaba de verse claro qué hay detrás de esos contratos a dos años. No es de extrañar el revuelo formado en el sector lácteo.

V.M.C.



## CERVEZA San Miguel

Se complace en informar a todos sus clientes y amigos de Segovia y Provincia que, para todo lo referente al

### MONTAJE DE INSTALACIONES DE BARRIL

SERVICIOS TECNICOS O INFORMACION QUE PRECISEN  
pueden dirigirse al distribuidor oficial  
de la plaza

“Ofrecer caña de San Miguel es, sin duda, un prestigio para su establecimiento y una garantía de satisfacción para sus clientes“

En Segovia:

MIGUEL DELGADO NIETO

Teléfono: 42 03 28

C/. Miraflores, 14



## Los miembros de IS «desafiaron» al comité federal del PSOE

Acudieron a la reunión, desoyendo las insinuaciones de Rubial

Madrid.— Los 21 miembros de la corriente Izquierda Socialista que pertenecen al comité federal —incluido su máximo líder, Pablo Castellano, que había anunciado su no comparecencia— acudieron ayer a la reunión de este órgano directivo del PSOE, convocado para analizar los resultados del referéndum de la OTAN y ultimar el nuevo procedimiento de elaboración de listas electorales.

La presencia de Castellano causó sorpresa, incluso entre sus propios compañeros de partido, toda vez que la pasada semana envió una carta personal al «número tres» del PSOE, José María Benegas, en la que le comunicaba su intención de no acudir.

El dirigente crítico explicó su presencia «porque —dijo— he cambiado de opinión y he creído conveniente dar explicaciones a los compañeros si me lo piden».

Según parece, esta decisión de última hora la adoptó en la reunión que los 21 miembros del sector crítico mantuvieron en su despacho en la mañana de ayer.

Castellano acudió a la sede socialista de la calle Ferraz acompañado por Antonio García Santesmases, Carlos López Riaño y José Luis Sánchez, los tres dirigentes que además de él se

han entrevistado en días pasados con el presidente del partido, Ramón Rubial.

En estas reuniones Rubial pidió a los cuatro dirigentes críticos que abandonaran sus cargos en el PSOE y que no asistieran a este comité federal, para así evitar posibles sanciones por su actuación, contraria a la del PSOE, en la pasada campaña del referéndum.

### Reverter

## «Un golpe de Estado no tiene fundamento»

Sabadell.— El director general de Relaciones Informativas y Sociales del Ministerio de Defensa, Luis Reverter, manifestó ayer que «no tienen fundamento» las informaciones sobre los preparativos de una trama golpista. Remarcó que «siempre ha habido y habrá personas que se dedican a enviar cartas a los militares en activo pero ello no quiere decir absolutamente nada». —Efe.

## La moción de censura podría presentarse antes de junio

«El pueblo tiene derecho a conocer un balance de la gestión del Gobierno»

Murcia.— Juan Ramón Calero, miembro de la Ejecutiva de Alianza Popular, diputado y presidente del partido en Murcia, se mostró partidario de presentar la moción de censura al Gobierno y anunció que su partido lo hará antes del próximo mes de junio, en unas manifestaciones que realizó ayer en Murcia.

El enfrentamiento Osorio - Herrero de Miñón es una discrepancia de Osorio con Manuel Fraga, ya que este último defiende la postura de presentar una moción de censura al Gobierno de Felipe González, según dijo Calero.

«El pueblo español tiene derecho a que se le presente un debate clarificador que presente un balance de gestión de Gobierno cuando está a punto de terminar una legislatura.» Ramón Calero se mostró partidario de que las elecciones generales se hagan coincidir con las andaluzas por razones económicas y de esfuerzo humano. Además, «la sensación de estar en capilla pone a la gente nerviosa».

## 33 millones para los máximos acertantes de la «Loto»

Madrid.— Los datos correspondientes al reparto provisional de premios de la lotería primitiva:

Recaudación: 1.514.010.800 ptas. Apuestas: 60.560.432. Primera categoría (6 aciertos): 6 apuestas, 33.308.237 ptas. cada una. Segunda categoría (5 + complementario): 14 apuestas, 5.353.109 ptas. cada una. Tercera categoría (5 aciertos), 724 apuestas, 195.525 ptas. cada una. Cuarta categoría (4 aciertos), 46.629 apuestas, 3.571 pesetas cada una. Quinta categoría (3 aciertos), 888.521 apuestas, 281 ptas. cada una.

### Consejo de Ministros

## Remitido a las Cortes el convenio sobre la violencia del público en el deporte

Indulto para seis participantes en actividades terroristas

Madrid.— El Consejo de Ministros acordó ayer indultar a Adela Gonell Galino, Damián Francas Pujol y Antonio María Cabra Villalta, condenados por su colaboración con ETA político-militar en el asalto y robo de armas en el cuartelamiento militar de Berga. Asimismo, el Gobierno concedió el indulto a Jesús Trocaola Basarán, condenado por colaborar con ETA; José Digon Balaguer, miembro de Terra Lliure, y José Manuel Vietas Arcas, miembro de Resistencia Catalana de Liberación Nacional.

### TRASPASO DEL «METRO» DE MADRID

El Gobierno aprobó también el traspaso a la comunidad de Madrid de la infraestructura construida por el Estado para el «metro» madrileño desde 1956,

El Consejo ha decidido facilitar a los agricultores una subvención

de 8.185 millones de pesetas para el consumo de gasóleo agrícola y de otros 1.800 millones de pesetas para la compra de fertilizantes. En concreto el Gobierno ha acordado subvencionar a los agricultores el consumo de gasóleo hasta un máximo de 4,50 pesetas el litro, y aprobó el contrato-programa del Metro de Madrid, que regulará las inversiones y la actuación de la compañía hasta finales de 1988 y supone una financiación estatal de 64.000 millones de pesetas.

### DESAUTORIZADO EL DELEGADO DEL GOBIERNO EN ANDALUCÍA

Santiago Valera desautorizó, en la conferencia de prensa, la afirmación realizada por el delegado del Gobierno en Andalucía, Tomás Azorín, de que el Gobierno de la nación llevará a la cárcel al presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, por sus implicaciones en el «caso Banca Catalana». Varela calificó dicha afirmación de «oportuna e improcedente», y agregó que el Gabinete está recabando información sobre las circunstancias que rodearon a dicha declaración. Por su parte, el Consell Executiu de la Generalidad consideró ayer intolerable la afirmación de Azorín, y acordó dirigirse a Felipe González para que ofrezca su explicación de una declaración que afecta a la honorabilidad del presidente de la Generalidad.

### NOMBRAMIENTOS

El Consejo nombró al general de brigada Ramón Fernández Sequeiros como director del gabinete del ministro de Defensa, Narcís Serra, en sustitución del general de división Francisco Veguillas Elices, recientemente designado capitán general de la VII Región Militar. Asimismo, el Consejo nombró

embajador de España en Yugoslavia a Luis Cuervo y Fábrega, hasta ahora embajador en Nicaragua, y embajador en Managua a Yago Pico de Coaña y de Valicourt.

Manuel Gómez de Pablos, actualmente presidente de Iberduero, fue designado presidente del Consejo del Patrimonio Nacional, y Julio de la Guardia García, gerente del mismo organismo. El Consejo aprobó un real decreto por el que se establece el título oficial de licenciado en Odontología, remitió a las Cortes el convenio europeo sobre la violación de espectadores en manifestaciones deportivas y dispuso un real decreto por el que se regula la nueva declaración simplificada de la renta de las personas físicas.

## Milans del Bosch no será trasladado de cárcel

Madrid.— La Audiencia Nacional dictó el pasado 31 de marzo una sentencia por la que se desestima el recurso interpuesto por el abogado del teniente general Jaime Milans del Bosch contra una resolución del Ministerio de Defensa que había negado su traslado a un establecimiento penitenciario militar más idóneo, según informaron a Europa Press fuentes militares. La sentencia le fue notificada el jueves al abogado Jesús Barrós de Lis, defensor de Milans del Bosch.

El teniente general Milans del Bosch, de setenta años de edad, cumple actualmente una pena de 30 años de prisión, que le fue impuesta por los sucesos del 23 de febrero de 1981, en la prisión naval preventiva Caranza de El Ferrol del Caudillo.

## El Gobierno simplifica la declaración de la renta

Madrid.— El Gobierno aprobó ayer un decreto para permitir a más del 75% de los contribuyentes presentar declaración simplificada en el impuesto sobre la renta de 1985, dentro de la campaña que se iniciará el 1 de mayo y terminará entre el 20 y el 30 de junio, según haya o no derecho a devolución. Uno de los requisitos para utilizar los nuevos impresos —cinco páginas útiles y otra de instrucciones— será el estampar en ellos las etiquetas de identificación fiscal que Hacienda ha empezado a enviar a 6,5 millones de personas.

La decisión del Consejo de Ministros permitirá realizar la declaración simplificada a cerca de millón y medio de contribuyentes más que el pasado año. No podrán acogerse a esta posibilidad los profesionales, los empresarios y los altos perceptores de rentas del capital.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

SE NECESITAN

Tres ópticos diplomados y cuatro montadores de óptica

Zona de Castilla y Norte

Empresa nacional de óptica en constante expansión.

Interesados llamar teléfonos 983-25.35.12 (horas oficina)



EL SEÑOR

**D. PABLO ROJO RUIZ**

Falleció en Segovia el día 11 de abril de 1986

A los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa, Escolástica López Rodríguez; hijos, Juan-Bautista, Sixto, Victoria, Carlos, Javier y María Dolores Rojo López; hijos políticos, María Dolores Núñez, María Luisa Herguedas, José Luis García y María Eugenia Mínguez; hermanas, María Dolores, Carmen y Teresa Rojo Ruiz; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar el lunes día 14, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

El funeral por el eterno descanso de su alma y la conducción del cadáver han tenido lugar en la mañana de hoy.

## Violencia en el País Vasco

## Ardanza supedita el informe de los técnicos a un entendimiento con el Gobierno

Vitoria.— El lendakari José Antonio Ardanza ha supeditado el éxito de la aplicación del informe sobre la violencia en el País Vasco, «al posible entendimiento entre los Gobiernos de Madrid y Vitoria».

En rueda de prensa celebrada ayer en Ajuria-Enea, el lendakari afirmó que el informe redactado por la comisión internacional de expertos, «no se puede coger parcialmente, por sectores, y su aplicación o se hace de forma global y conjunta, o no tendrá sentido».

Ardanza aseguró que ya ha hablado del informe con el presidente Felipe González y añadió que «la voluntad política de ambos es la de seguir hablando de este asunto».

«Aunque no quiero crear expectativas —añadió—, estamos esperanzados en que, si llegamos a acuerdos con Madrid, la aplicación del contenido del informe será positiva para la solu-

ción del problema de la violencia en el País Vasco».

En otro momento de la rueda de prensa, el lendakari reiteró su predisposición a entablar negociaciones para la erradicación de la violencia, aunque matizó que dichas negociaciones deben realizarse sin condiciones previas y excluyendo de la posible negociación con ETA las cuestiones de tipo político.

«Siempre he dicho que los problemas se resuelven hablando —afirmó Ardanza—, y repito lo que dije desde el primer día, que las puertas de Ajuria-Enea están abiertas a todo el mundo».

Ardanza subrayó, sin embargo, que la propuesta de negociación expresada por HB contiene una contradicción, «ya que mientras primero dicen que estarían dispuestos a negociar sin condiciones previas, después aseguran que la negociación debería culminarse entre ETA y los poderes del Estado».- Efe.

## CP remite al fiscal del Estado los documentos que posee sobre la reprivatización de Rumasa

Madrid.— Coalición Popular anunció ayer la remisión al fiscal de toda la documentación en su poder sobre la reprivatización de Rumasa, por detectar «responsabilidad política» del Gobierno en su proceso.

El diputado conservador Luis Ramallo dijo ayer en el Congreso que «existen indicios racionales de corrupción» en la gestión pública de Rumasa, y acusó al Gobierno de «estar metiéndonos unas morcillas increíbles» sobre este asunto.

Ramallo, presidente de la comisión interna de Alianza Popular investigadora de la reprivatización de Rumasa, afirmó que el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga «falta a la verdad con datos y cifras».

A este respecto, el diputado de AP criticó la intervención de Solchaga en el pleno del Congreso que debatió la interpelación conservadora sobre Rumasa, y detectó «intentos de desnaturalizar el debate y ocultar su propia responsabilidad política».

Ramallo aclaró que mientras las responsabilidades patrimoniales y penales deben exigirse a los anteriores titulares del holding y competen a los Tribunales, la política «es propia del Estado de Derecho y de una democracia parlamentaria».

Esta, insistió el diputado conservador, «es la que exigimos, sobre la que hemos presentado datos irrefutables y en la que el Gobierno no quiere entrar por creer que, políticamente, solo es responsable ante Dios y ante la Historia».- Efe.

## EN POCAS LINEAS

La Asociación Española de Banca (AEB) ha acordado conceder un incremento del 7 por ciento a cuenta de las subidas que pueden aprobarse en el convenio de la Banca privada:

\*\*\*

Claude Cheysson, comisario de Política Mediterránea y Relaciones Norte - Sur de la CEE, llegará mañana a Madrid para participar en un debate junto al ministro español de Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, sobre el «Europesimismo».

\*\*\*

El secretario general del Ministerio de Educación, Joaquín Arango, confirmó ayer a los medios informativos que el próximo curso escolar 1986-87 entrará en vigor el Estatuto del Profesorado. Dicho conjunto de normas afectará a unos 250.000 profesores de la enseñanza no universitaria.

## Desarticuladas dos organizaciones de tráfico de drogas

## Dos jóvenes murieron por sobredosis

Madrid.— Trece personas, entre ellas dos iraníes y dos colombianos, integrantes de dos supuestas redes de tráfico de drogas han sido detenidas en Madrid y Parla, informó ayer la Jefatura Superior de Policía.

En la primera red, compuesta por diez personas, la Policía incautó 1.152 gramos de heroína y 7.785 de hachís, así como 446.000 pesetas, más de un millón de kwanzas angoleñas, talones bancarios por dos millones de pesetas, adulterantes, cartuchos del 9 mm. parabéllum e instrumentos para la manipulación de la droga.

Como presunto responsable de la red, la Policía detuvo a José Luis Serrano Arroyo, «el Pastilla», de 28 años, con antecedentes por hurto y tráfico de drogas.

La detención de los demás miembros de la red se llevó a cabo simultáneamente en sus domicilios o lugares de trabajo.

Como inductores de parte del estupefaciente han sido detenidos los iraníes Husseim Ahgany Zentab, de 24 años —con anteriores detenciones por tráfico de drogas y tenencia de billetes falsos— y A.N., de 29 años, que carecía de antecedentes.

Los iraníes residían en un edificio de la carretera de Canillas. A.N. fue arrestado en el inmueble y Husseim cuando se disponía a entrar en un automóvil, donde llevaba medio kilo de heroína escondido en un hueco de la calefacción.

En la calle Amós de Escalante, donde residía, fueron detenidos Enrique Abadía Salcedo, de 32 años —con antecedentes por cheques sin fondo, violación y lesiones— y una mujer, A.S.V., de 26 años, sin antecedentes.

En un garaje de la calle Lagasca fueron detenidos Juan de Dios Rueda González, de 34 años, —con antecedentes por tráfico de drogas—, Juan Valeriano Iglesias Blanco, de 52, —por tentativa de violación y paso clandestino de fronteras de portugueses—, e Ignacio Ruiz Jiménez, de 50 —por reclamación y resistencia—.

El garaje lo explotaban en socie-

dad Juan de Dios y Juan Valeriano y en él se encontraron el millón de kwanzas angoleñas, 146.000 pesetas y doce cajas de un producto farmacéutico.

Las otras dos personas detenidas en esta acción fueron la mujer M.A.S., de 29 años, que convivía con «el Pastilla», y un hermano de Juan de Dios Rueda.

Otra actuación policial tuvo lugar en Parla, donde fueron detenidos los colombianos Manuel Guillermo Alarcón Mateus, de 26 años, y Carlos Alberto Larotta Larrarte, de 46; así como la española María Pilar de Frutos Quintanilla, de 37 años.

En el domicilio de Pilar, compartido con Manuel Guillermo, la Policía encontró 189 gramos de cocaína escondidos en un libro-hucha.

Los dos colombianos se relacionaban, según las investigaciones policiales, con tres integrantes de una red detenidos en el Puerto de Santa María con kilo y medio de cocaína.—Efe.

## DOS JOVENES MURIERON POR SOBREDOSIS

Madrid.— Un joven de 20 años y una mujer de 24 murieron en Madrid a consecuencia de una sobredosis o adulteración de droga, informan fuentes policiales.

El cadáver de F.A., de veinte años, fue encontrado por la Policía en un solar de la calle Canal de la Mancha, con una aguja hipodérmica clavada en un brazo.

F.A. estaba conceptualizado policialmente como delincuente habitual.

El otro fallecimiento por consumo de drogas tuvo lugar en una pensión del número 8 de la calle Montera.—Efe.

Cooperativa Pazo Ribeira

busca distribuidor provincial para sus VINOS DEL RIBEIRO

dirigirse a: COOPERATIVA PAZO RIBEIRO/ VALDEPEREIRA  
RIBADAVIA ORENSE tel: 988-470175-470176

## SUCESOS

ESPAÑA

## APARECEN AHORCADOS LOS DOS ACUSADOS DE VIOLAR A UNA ANCIANA

Almería.— Los dos reclusos de la cárcel de Almería, acusados de ser los autores de la violación y asesinato de una anciana de 73 años, en el pueblo almeriense de Purchena (suceso del que informamos en nuestra anterior edición), fueron encontrados ahorcados ayer por la mañana en la celda que ocupaban. Ambos habían dejado una nota escrita en la que se declaran inocentes de los delitos por los que se hallaban detenidos. El Ayuntamiento de Purchena celebró hace unos días un pleno extraordinario en el curso del cual los vecinos manifestaron su más enérgica repulsa contra los ahora fallecidos y sus familiares, y se mostraron dispuestos a expulsar, y algunos incluso a «linchar», a estos últimos.

Las víctimas son Luis Martínez Arriaga, de 25 años; y Francisco Fernández Cano, de 26, ambos naturales y vecinos de la citada población de Purchena. Luis carecía de antecedentes penales y Francisco había sido encarcelado anteriormente por un intento de violación, causa por la que se encontraba, a finales del pasado mes de marzo, en libertad condicional.

Ambos habían ingresado en la cárcel de Almería por orden del juez de Instrucción de Huerca-Overa, el pasado sábado, día 5. Su situación en la prisión discurrió estos días en un ambiente muy tenso, al parecer por la actitud que mostraron hacia ellos los otros presos. El jueves, ambos reclusos solicitaron protección a los funcionarios de la cárcel y los dos fueron instalados juntos, en una celda aislada del resto de los internos.

A las 8,15 de la mañana de ayer, al efectuar los funcionarios de la prisión el primer recuento de presos —recuento que se realiza con los internos dentro de sus respectivas celdas—, les encontraron muertos. La celda que ocupaban Luis Martínez y Francisco Fernández se hallaba cerrada por fuera y los cadáveres de ambos se hallaban colgados de una ventana, ahorcados con tiras de manta atadas a los barrotes.

Por la rigidez de los cuerpos se dedujo que habían fallecido hacia poco tiempo. Inmediatamente se avisó al juez de instrucción de guardia. Tanto la autoridad judicial como la Dirección de Instituciones Penitenciarias han abierto sendas investigaciones con el fin de esclarecer lo sucedido. Por su parte, el gobernador civil de Almería dijo ayer a los periodistas que «aparentemente pusieron fin a sus vidas».

## EL JUEZ DICTA PRISION INCONDICIONAL PARA EL PRESUNTO «VIOLADOR DE CORDOBA»

Córdoba.— El presunto violador de Córdoba, Eduardo Perea Pérez, se ha declarado autor de las violaciones y abusos deshonestos que se le imputan —entre ellos, felaciones y otras humillaciones que realizaba bajo amenaza de arma blanca— en su primera declaración ante el titular del Juzgado de Instrucción número 1 de esta ciudad. El juez decretó su prisión incondicional con imposibilidad de fianza, «por tratarse de un caso que ha provocado gran alarma social». En los primeros minutos de la madrugada del viernes, el detenido ingresó en la cárcel provincial después de estar 55 horas encerrado en las dependencias de la Comisaría de Policía, donde se realizaron las primeras diligencias e interrogatorios.

En una conversación con uno de sus hermanos, anterior a su puesta a disposición judicial, Eduardo Perea afirmó: «Cuando veía a una mujer sentía una fuerza irresistible que me arrastraba. Ojalá me hubieran cogido antes». El juez ha calificado provisionalmente los hechos como dos delitos de violación aparentemente consumados y 13 delitos contra la honestidad, con distinta calificación y grado. Al parecer, 15 mujeres han identificado al detenido.

## EXTRANJERO

## UN MASOQUISTA PAGA CASI SEIS MILLONES PARA MORIR A GOLPES

Munich.— Un alemán de cincuenta y cuatro años, cuyo nombre no ha sido facilitado, pagó 100.000 marcos (casi seis millones de pesetas) a dos personas para que pusiesen fin a su vida con métodos «masoquistas extremadamente duros», según informó la Policía de Munich.

Para conseguir el dinero necesario el masoquista, ingeniero de profesión, vendió los ahorros que tenía en papeles del Estado y solicitó un crédito bancario. Seguidamente ofreció el dinero a dos conocidos, de 27 y 28 años, ahora detenidos, a los que explicó con detalle cómo debía desarrollarse su propia muerte, que pretendía «disfrutar» pausadamente.

Los tres juntos se desplazaron a un parque público, donde los encargados de ejecutar el acto masoquista tiraron del automóvil a su «víctima», le robaron y le golpearon.

El ingeniero fue encontrado por la Policía, gravemente herido, y se quejó de que sus conocidos no habían mantenido su promesa y no le habían torturado hasta la muerte.

FUTBOL. — Tercera División, grupo VII

# MAÑANA, A LAS DOCE, REAL MADRID - G. SEGOVIANA

Daimiel-Valdepeñas y Manchego-Alcorcón, se juegan esta tarde

La jornada 33 de la Liga en el grupo séptimo de la Tercera División se reparte entre sábado y domingo. Los equipos manchegos adelantan sus encuentros a la tarde de hoy.

Estos son los partidos a disputar:

**DAIMIEL-VALPEDEÑAS.** Campo: Municipal «Ntra. Sra. del Carmen». Hora: 20,30 (hoy). Dirige: García Gómez. Pronóstico: 1 x 2.

Encuentro de máximo interés dentro de la rivalidad provincial. Al Valdepeñas le vendría muy bien un punto.

**PEGASO-SAN FERNANDO.** Campo: «Ciudad Pegaso». Hora: 11,30. Dirige: Valladares Reguero. Pronóstico: 1.

Es más fácil para los camioneros y mucho más necesario puntuar para los que viajan.

**AVILA-ÁT. VALDEMORO.** Campo: Municipal «Adolfo Suárez». Hora: 5,30. Dirige: Fernández Prieto. Pronóstico: 1 x.

Se prevé un buen encuentro. Hay mucha igualdad y el Avila puede recortar la diferencia existente en puntos.

**MOSCARDO-AT. TOMELLOSO.** Campo: «Román Valero». Ho-



Pérez Gómez, un «duro»

ra: 11,30. Dirige: García Salinero. Pronóstico: 1.

Muchas dificultades tienen los dos equipos para la posible permanencia. Aquí los puntos son vitales.

**MOSTOLES-ARANJUEZ.** Campo: Municipal «El Soto». Hora: 11,45. Dirige: Martín Villarín. Pronóstico: 1 x.

Otros dos conjuntos en dificultades. Aquí los puntos también se disputarán en gran forma.

**GUADALAJARA-AZUQUECA.** Campo: Municipal «Pedro Escartín». Hora: 5. Dirige: Jiménez de la Coca. Pronóstico: 1 x 2.

Rivalidad y necesidad. Esta, sobre todo, para el Azuqueca. Tiene que buscar puntos donde sea.

**MANCHEGO-ALCORCON.** Campo: Polideportivo «Príncipe de España». Hora: 6,30 (hoy). Dirige: Núñez Manrique. Pronóstico: 1.

Saben lo que se juegan y hay que pronosticar por el de casa. El que viaja lo hace ciertamente tranquilo.

**SAN SEBASTIAN-CONQUENSE.** Campo: «Municipal». Hora: 12. Dirige: Agudo Pizarro. Pronóstico: 1 x 2.

Un «traspies» del equipo local le llevaría a compartir lugares de descenso. Para el Conquense también tienen valor los puntos.

**FUENSALIDA-LEGANES.** Campo: Municipal «El Parque». Hora: 5,30. Dirige: Salinas Jiménez. Pronóstico: 2.

Hay mucha diferencia entre uno y otro. El líder tendrá dos positivos más.

**R. MADRID-G. SEGOVIANA.** Campo: «Ciudad Deportiva». Hora: 12. Dirige: Pérez Gómez. Pronóstico: 1 x.

El partido debe ser igualado. Los dos equipos están bien clasificados y tienen jugadores técnicos que pueden ofrecer un buen encuentro.

J. M.ª

(Foto: Antonio)

DEPORTE NOTICIA DEPORTE NOTI

Por J. M.ª

## Fútbol No habrá Copa de la Liga

La Federación Española de Fútbol, teniendo como puntos de razonamiento la reestructuración que se llevará a efecto en la 1.ª, segunda «A» y segunda «B», del fútbol español, ha dado por concluida la competición denominada Copa de la Liga. Es cierto que a muy pocos equipos «caía» bien y que quizás sea esa la verdadera razón. Pero lo cierto es que cuando termine la competición oficial sólo jugarán la Copa de la liga los 18 equipos de la primera división, El Oviedo, Sestao y Albacete, campeones en la pasada edición en sus categorías de segunda y el Conquense como vencedor de la tercera división. Y se acabó. No habrá más competición.

### LO MISMO

Carbonell continúa dando problemas. En todos los entrenamientos que el equipo ha efectuado esta semana no acudió a ninguno. Al menos esas son nuestras noticias y tampoco llegó el jueves a entrenar en La Albuera. Veremos lo que decide hacer la junta directiva.

### CASI TODOS

En el encuentro que mañana juegue la G. Segoviana en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, Emilio Cruz podrá contar con casi todos los jugadores. Arroyo ha sido intervenido quirúrgicamente y Figueroa, aunque ya ha entrenado esta semana, son bajas. Pero, aunque parezca raro, no han sancionado a nadie por tarjetas.

### SIGUE

Ruper, cuyo rendimiento en los últimos encuentros es muy bajo, continúa reivindicando temas económicos. Pide que se le abonen las 20.000 pesetas que se le ofrecieron a comienzos de la temporada, otra cantidad que ha de recibir cuando concluya la competición y las dos pri-

mas que el club les adeuda a todos. La directiva dice que ahora no. Por cierto que toda la plantilla percibirá el domingo la mitad de la paga del mes de marzo. Parece que no hay más dinero. Aunque si hay dos jugadores que no van a percibir ni eso: Carbonell y Ruper. Los «rumores» van por ahí.

### SE LO HAN DICHO

Sabemos que la directiva de la G. Segoviana ha dirigido sendas cartas a la Federación Territorial Castellana —«mañana» será madrileña—, y a la Española, manifestando su deseo de continuar jugando sus competiciones en el grupo de Madrid.

### OLVIDADOS

Hablar del fútbol juvenil en Segovia y hacerlo bajo la «ley del silencio». Nadie se acuerda ya de la competición —o lo que fuere—, celebrada esta temporada. Y por si fuera poco ahora el campeón —G. Segoviana—, ha de esperar hasta el mes de junio que es cuando se llevará a efecto la fase final en la Territorial para intentar el acceso a la primera división. Puede que cuando eso llegue los jugadores sean ya «mayores».

### MOTOCICLISMO

## Reyes disputará el Mundial con Autisa

Barcelona.—El piloto Luis Miguel Reyes llegó a un acuerdo con la escudería «Autisa» para disputar el Campeonato del Mundo de 80 c.c. La escudería Autisa cuenta en la actualidad con los pilotos españoles Juan Ramón Bolart y Domingo Gil, que formarán equipo con Luis Miguel Reyes para el Mundial. Luis Miguel Reyes, que logró vencer en dos ocasiones en las 24 Horas Motociclistas de Montjuic, es subcampeón de España de 250 cc. y el año pasado logró la decimoquinta plaza en el Mundial de la misma categoría.—Efe

## CALENDARIO DEPORTIVO DE LOS EQUIPOS SEGOVIANOS

### FUTBOL SALA

#### División de Honor

LA ESCUELA-RAYO GMR, a las 12, en Maristas.

#### Liga Regional

SEGUROS SURESTE-UNAMI-NARIZOTAS, a las 7 (hoy), en Cuéllar.

### BALONCESTO

#### Tercera División

J.P.M.-C.B. PALENCIA, a las 8, en Teodosio (hoy).

CASA GALICIA-CANTALEJO, en León.

LA BAÑEZA-EUROPOL IMPERIO, en León.

#### Copa Primavera

TALLERES SANTIAGO-CLARET, en Carbonero, a las 7,30 (hoy).

ESC. CANTALEJO-CARBONERO CAJA, en Cantalejo, a las 6 (hoy).

PUCHERO NAVA-CETIPSA, a las 5,30 (hoy), en Nava de la Asunción.

VIRACUMATE-CANTIMPALOS, a las 11 (mañana), en Cantalejo.

### Juvenil

J.P.M.-CLARET «C», a las 10, en Teodosio.

ATALAYA CBS-CLARET «B», a las 5, en Col. San José (hoy).

CBS IMPERIO-EL OJO BAR, a las 11, en Col. San José.

COCA-JPM «C», a las 12, en Coca.

### BALONMANO

#### Liga Provincial

CAJA SEGOVIA-HUCHA, a las 12, en Teodosio.

RODPER LLORENTE CARBONERO-AVANTO SANTA M.ª, a las 12, en Carbonero.

### TENIS

#### I Torneo Interclubes «Castilla-León»

C. DE T. «JUAN BRAVO»-GENERAL YAGUE, de Burgos, a las 10, en las pistas del club organizador. Entrada libre.

### TENIS DE MESA

El C. ATM CAJA SEGOVIA disputa hoy y mañana dos encuentros de Liga en la Segunda División en Valladolid.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



### CUÉLLAR

### Santuario del Henar

Hay varias leyendas sobre la aparición de la imagen de esta Virgen que se venera en la villa de Cuéllar y su comarca. Curiosas tradiciones que tienen el encanto de la antigüedad, transmitidas de padres a hijos. Recientemente, en 1984, el padre carmelita Miguel María Arribas, publicó un interesante libro que detalla la historia del templo y las vicisitudes sufridas hasta culminar en el actual Santuario. Por nuestra parte, queremos significar la belleza de aquel lugar y la popularidad de la romería que anualmente se celebra en honor de la Virgen del Henar, Patrona de los resineros españoles y alcaldesa honoraria de Cuéllar, que reina en los corazones de los segovianos de aquellas tierras de pinares, de aquellos campos que tanto saben de la Historia de Castilla.

R. de Cea

OFRECIDO POR



**ELECTRODOMESTICOS eulalio moreno**

Como siempre en la Plaza Mayor

Teléfono 43 26 33

## AEROMODELISMO

LA ESCUELA «DEDALO»,  
CONSTITUIDA EN VILLACASTIN

Mañana habrá una gran exhibición de actuaciones

Es un deporte tradicional. Le hemos conocido «de siempre». A casi todos nos hubiera gustado poder «conducir» uno de esos pequeños «prototipos» que, en rueda circular, cortan el viento. Ahora ya existen hasta «teledirigidos». Control remoto, lo llaman.

Estamos escribiendo —lector— del aeromodelismo. Un deporte que renace —tras algún tiempo de obstrucción—, en nuestra provincia. Ahora lo hace bajo el impulso de dos entusiastas monitores (por afición, pura y simple), de dos profesores de EGB que tienen su residencia habitual en Villacastín. Ángel Martín Lázaro y Antonio Santos, han sido los impulsores de la creación en 1984 (legalizado el club en junio del 85), del Club Escuela de Aeromodelismo «Dédalo». Y sabido es que no hay muchas dificultades para llevar a efecto iniciativas de esta índole. Pero con machaconería y gran dosis de entusiasmo han llevado a efecto la constitución, primero, y la viabilidad, después de esta Escuela, que a nivel de Castilla-León es la segunda legalizada, ya que tan sólo existe el Club «Los Halcones» en nuestra región...

## ¿POR QUE NACE LA IDEA?

—Lo planteamos, dicen nuestros interlocutores, en base a realizar una actividad extraescolar más. Nos dirigimos a Educación y Ciencia y también a la Delegación de Cultura, de donde hemos recibido una subvención de 86.000 (en E. y Ciencia) y tenemos concedidas 100.000, en la segunda. Intentamos que los niños que al Club llegan no sólo conozcan y se entusiasmen con el aeromodelismo, sino que sepan construir, reparar, ayudarse, invertir su tiempo libre, etc. En esa línea nos movemos. Ahora tenemos 50 alumnos.

Cuentan, también, con la excelente colaboración de un buen amigo de este deporte: Rafael Gómez Cordobés, que les ha proporcionado material para la Escuela. Ha sido una gran ayuda.

Y seguramente recibirán más donaciones.

## ¿QUIEN ENSEÑA?

—Nosotros hicimos un curso de monitores de aeromodelismo en Madrid. Por cierto que fuimos los últimos en realizarlo, ya que la escuela que dirigía FENDA (Federación Nacional del Deporte Aéreo), ha sido cerrada. Lo que no deja de ser un problema, ya que si no hay monitores difícilmente puede existir expansión.

También hay que destacar el apoyo que realiza el Ayuntamiento de Villacastín a través de su alcalde, Lorenzo Sánchez. Las pistas que utilizan los alumnos para entrenamientos están en el lugar denominado finca «Los Tablazos» situada a cinco kilómetros del casco urbano. Es un lugar paradisíaco y perfecto para el desarrollo de las pruebas. «Pudiera ser que aún, en ese lugar, se construyera un complejo deportivo dedicado de forma tal a la aeronáutica. El señor Gómez Cordobés, es su animador principal».

## ¿ES UN DEPORTE CARO?

—Lo es, no hay por qué enga-



Así, pero dirigidos a mano

ñarnos. Un pequeño prototipo para no iniciados tiene un coste no inferior a las 4.000 pesetas. Luego hay que incrementar las «mezclas», que también son caras y los «accidentes». Claro que ese precio comparado con las más de 50.000 pesetas que puede costar un «radiocontrol» se queda corto. Por ello nuestra idea fue la de crear la Escuela. Allí tenemos ahora material de uso comunitario de los alumnos con su pequeño taller donde aprenden a reparar. Y nuestra idea es la de, en un futuro próximo, contar con la complementariedad de un centro cultural y recreativo. Ahora estamos limitados a lo que tenemos. Pero seguimos trabajando. Nuestro presupuesto para el curso 86 es de 988.000 pesetas. Vamos a intentar ampliar nuestras actividades.

Dos profesores uno de ciencias sociales y otro de naturales, comparten esta bonita experiencia. «Alargan» su horario de clase para ofrecer actividades deportivas a los alumnos. En un pequeño habitáculo del colegio público, tienen su material y domicilio social. Ahora el Ayuntamiento va a colaborar también con la cesión de locales. Falta hacer.

¿QUE PROGRAMA HAY  
PARA MAÑANA DOMINGO?

—Nuestra idea, al organizar este festival de aeromodelismo, ha

sido la de que ésta sea una jornada eminentemente deportiva. Hacer una llamada de atención a todos los que gustan de este deporte con la finalidad de unir nuestros esfuerzos y pedir a nuestras autoridades su apoyo y colaboración.

El festival, que comenzará a las 10 horas con una recepción oficial en la Plaza Mayor de Villacastín, está compuesto de las siguientes modalidades:

- Acrobático circular
- Biplano R.C.
- Acrobacia
- Combate, carreras vuelos circular
- Acrobático, motovelero, velero ladera, Coches de R.C.
- Autogiro.

Y una especial participación de los alumnos del Club «Dédalo».

Hay que significar también que el festival contará con la participación de Luis Cid, el actual campeón de España de Vuelo Acrobático circular, estando invitados también los componentes de la Escudería «Andrómeda» de Valladolid, que tomará parte con sus pequeños coches-bolido dirigidos.

A las tres de la tarde se reunirán en una comida de hermandad y se cerrará la jornada con la visita a la exposición de modelos y trabajos realizados por los componentes del club.

J.M.ª

## CARRERAS DE GALGOS

Mañana, primera prueba de  
la I Copa Villa de Cuéllar(JUAN PABLO QUEVEDO,  
CORRESPONSAL).

Mañana domingo, en las inmediaciones del paraje Prado Vega de nuestra localidad se disputará la primera carrera de galgos valedera para la I Copa Villa de Cuéllar que ha organizado la Sociedad Galguera El Lebrél en colaboración con el Ayuntamiento y casas comerciales. Esta carrera, que comenzará a las tres y media de la tarde, transcurrirá por un recorrido de 500 metros; la puntuación que obtenga cada galgo en esta prueba se sumarán a las próximas que se celebren el día 1 de mayo, sobre unos 600 metros, y la final que será sobre 800.

En cuanto al sistema de puntuaciones que se otorgarán en las tres pruebas, aquél es el siguiente: el primer clasificado obtendrá cinco puntos y el segundo, tres. Los puntos de la segunda fase serán 10 para el primero y cinco para el segundo. La tercera y final la disputarán los galgos mejor clasificados en las dos primeras y el primer clasificado obtendrá 10 puntos, 8 el segundo, 4 el tercero, 2 el cuarto y 1 hasta el sexto.

Por lo que respecta a las inscripciones, éstas se realizarán en el lugar de la prueba previa cuota de mil pesetas por galgo inscrito. Referente a los premios, además del galardón correspondiente, el ganador recibirá 25.000 pesetas y trofeo; 15.000 y trofeo para el segundo, y diez mil y trofeo para el tercero.

DEPORTE EN EDAD ESCOLAR:  
DENEGADO EL PRESUPUESTO  
PARA EL CPEC

Ha sido denegada la subvención que en su día solicitó el CPEC (Club Polideportivo Escolar Cuellarano) para paliar los gastos derivados de las actividades deportivas de los escolares del mismo.

Esta ayuda habría sido destinada a material deportivo (70.000 pesetas), material de oficina (25.000), transportes (105.000); en esta partida se incluyen los pagos a autobuses para traslado a competiciones, gasolina

cuando se viaje en vehículo propio y otros conceptos), gratificaciones a los monitores de las escuelas deportivas (90.000), organización de los campeonatos programados entre los que se incluyen el trofeo de Reyes de fútbol sala, el trofeo Primavera de minibasquet, trofeo de balonmano infantil, y los campeonatos de natación, salvamento y socorrismo, tenis de mesa, ajedrez y atletismo (115.000), exhibiciones y charlas coloquio (65.000), e imprevisos (10.000). Todo hace un total de 480.000 pesetas.

Como ya informamos, la cuantía con la que hasta ahora se cuenta asciende a 73.400 pesetas aportadas por los socios y subvenciones de la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos.

## PESCA

VI Trofeo  
Galerías Rosado  
para trucha común

Galerías Rosado instituyó hace seis años un trofeo para premiar a los pescadores que logran capturar los más significativos ejemplares de trucha común a lo largo de la temporada oficial de pesca de salmónidos. Este año de 1986 se cumple, pues, la sexta edición. Hasta el momento, encabezan la clasificación tres hermosos ejemplares de más de dos kilos de peso cada uno. Estos son los pescadores y sus capturas:

- 1.º José María López, con una trucha de 2.500 gramos.
- 2.º Víctor González, con un ejemplar de 2.400 gramos.
- 3.º Víctor González, con un ejemplar de 2.300 gramos.

Este pescador que ostenta hasta el momento el segundo y tercer lugar, respectivamente, fue el ganador del trofeo en 1984. Es quien figura en la fotografía con sendos ejemplares.

P. P.

## SANCIONES

El Comité de Competición de la Federación Territorial Castellana de Fútbol ha sancionado, con respecto a la jornada disputada el día 6 de abril, a los siguientes jugadores y equipos segovianos:

**La Granja:** David Marcos Calleja, cinco partidos y dos mil quinientas pesetas por insultar al árbitro; Elvidio Domingo de Juan, dos partidos y mil pesetas por producirse violentamente con un contrario, y Francisco J. Sanz Senovilla, delegado, un mes por incumplimiento de sus obligaciones. Por otra parte, el club La Granja deberá pagar los daños ocasionados al vehículo arbitral, que se produjeron en el partido La Granja-El Par-

do, y una vez que se justifiquen por parte del colegiado.

**Acueducto:** Ángel Parra de Andrés, tres partidos y 1.500 pesetas por menosprecio grave al árbitro.

**Arévalo e Hijos:** Antonio Bermejo Arribas, un partido y 500 pesetas por emplear medios violentos en el juego.

**Cantimpalos:** José R. Fuentetaja Encinas (23-3), amonestación y un partido por juego peligroso, e Ismael Benito Asenjo, dos partidos por producirse violentamente con un contrario.

**Gim. Ayllonesa:** Santiago Cubillo Barbolla (23-3), amonestación y un partido por pérdida de tiempo, y Juan J. Sanz Frutos, dos partidos por producirse violentamente

con un contrario.

**Mozoncillo:** Juan M. Marcos Rico, un partido por repeler una agresión.

**Cantalejo:** Vicente Pascual Calvo y Juan F. Domingo Monedero (2-3), cinco partidos y mil pesetas por amenazas al árbitro, respectivamente. Luis M. Sacristán (6-4), un partido por acumulación de amonestaciones.

**W-Dyc-Palazuelos:** Juan Francisco Santos Muñoz y Alfredo Méndez Villas, un partido por acumulación de amonestaciones, respectivamente.

**Bermuy:** Juan C. Arrogante Muñoz y Rafael Machín Alonso, un partido por acumulación de amonestaciones, respectivamente.

## GOLF

## Severiano Ballesteros, líder solitario en el Masters de Augusta

Augusta (Georgia - EE.UU.). Severiano Ballesteros, dos veces campeón del Masters de Augusta, es líder en solitario de la 50 edición del más importante torneo de golf del mundo al presentar una tarjeta en la segunda jornada de 68 golpes, cuatro bajo par, para un total de 139, cinco menos que la media del campo.

La «explosión» de Seve y de un público que le adora aún más si cabe que a las estrellas locales, se produjo en el hoyo decimoquinto cuando su putt desde más de ocho metros se fue con decisión al agujero para permitirle anotar un eagle que rompía los empates que había mantenido en los hoyos anteriores con varios golfistas más. El grito de Ballesteros contagiado a un público en tensión que se le

rindió, al igual que se rindieron, aunque con menos alegría, claro, los jugadores que mantenían el codo a codo con él.

Severiano, campeón en estos mismos greens en 1980 y 1983, terminó su exhibición con un birdie en el 18 y reconocía, poco después, que hoy había tenido su día bueno. «No quise mirar la pizarra hasta que terminara el hoyo 18», explicó Ballesteros, uno de los mejores golfistas del mundo, excluido del circuito americano por una decisión que aquí se ve como personal de Dean Beman, comisario de la PGA.

El suyo no fue, sin embargo, el mejor recorrido de la jornada, ya que el estadounidense Mark McCormack presentó una tarjeta con 67. Su 76 de la primera jornada le mantiene, no obstan-

te lejos de la cabeza. Bernhard Langer, el vencedor del pasado año, cumplió también un excelente recorrido, con los mismos golpes que Severiano. Su 74, dos sobre par, del primer día, le lastra también, aunque se ve que va hacia arriba al mejorar mucho con el putt.

Segundo tras el español es el colider del recorrido inicial, el estadounidense Bill Kratzer, que gracias a cumplir el par y a su 68 del jueves se mantiene en solitario a un golpe de «Sevvy».

La mayoría de los jugadores de renombre han mejorado sus actuaciones del primer recorrido, aunque el corte ha dejado fuera algunos apellidos más que ilustres: Arnold Palmer, Gary Player, Lee Treviño, Ray Floyd, Tommy Aaron... no estarán ya entre los 39 que empezarán el tercer recorrido.

La clasificación tras el segundo recorrido (par 72) está así: 1, Severiano Ballesteros (Esp.), 71-68-139; 2, Bill Kratzer (USA) 68-72-140; 3, Tommy Nakajima (JPN), 70-71-141.—Efe

### Gran Premio de España de automovilismo

## Senna sorprendió a todos en la última vuelta de los entrenamientos controlados

Jerez de la Frontera (Cádiz). El brasileño Ayrton Senna (Lotus 98T Renault) consiguió ayer el mejor tiempo en la primera sesión de entrenamientos cronometrados para el Gran Premio de España de Fórmula 1, sorprendiendo a sus rivales en la última vuelta, cuando no podían ya reaccionar. Con un tiempo de 1:21.605, Senna mejoraba en casi segundo y medio la marca que había realizado Nigel Mansell (Williams FW11 Honda).

El brasileño, con su segundo juego de neumáticos de calificación, salió cuando apenas faltaban tres minutos para concluir los entrenamientos. En la última vuelta, cuando el director de carrera ya había desplegado la bandera a cuadros, marcó su vuelta rápida.

A pesar del segundo tiempo realizado por Mansell, éste no tuvo una tarde feliz. Al final le arrebataron su marca y a punto estuvo de sufrir un grave accidente con el finlandés Keke Rosberg (McLaren MP4-2C TAG) para obtenerla. Ambos trataron de iniciar su vuelta rápida al mismo tiempo en la recta de tribunas. Rosberg cerró el paso a Mansell por dos veces y el piloto británico a punto estuvo de estrellarse contra la valla de separación de boxes, primero, y al perder momentáneamente el

control de su coche, después, finalizando todo en un susto.

Tras Mansell se ha clasificado su compañero de equipo, el brasileño Nelson Piquet, a 73 milésimas, que fue el primero en realizar un tiempo destacado, 1:24.4, hasta que le fue arrebatado por el británico.

El francés Alain Prost (McLaren MP4-2C TAG), que había dominado las sesiones de entrenamientos del jueves, se vio relegado al cuarto lugar, con 1:23.702, por delante de su compañero de equipo, Rosberg, que se situó a 246 milésimas.

### TENIS

## Derrota de Sánchez Vicario en Bari

Bari (Italia). — El español Emilio Sánchez Vicario ha sido derrotado por el alemán federal Hanjorg Schwaier 1-6, 7-5, 6-1, en la primera ronda del torneo de tenis de Bari, Italia. En partido de cuartos final de dobles, Segio Casal y Emilio Sánchez Vicario derrotaron a los argentinos Franco Devín y Guillermo Pérez Roldán, 6-3, 6-2. El también español David de Miguel, que formaba pareja con el peruano Jaime Izaga, ha sido derrotado por el estadounidense Gary Donnelly y el checo Tomas Smid, 6-2, 4-6, 6-3.

## Chris Evert Lloyd, camino de la final en el Hilton Head

Hilton Head Island (Carolina del Sur-EE.UU.).—La estadounidense Chris Evert Lloyd se perfila como favorita al triunfo final en el torneo de Hilton Head, dotado con unos 29 millones de pesetas, al vencer en cuartos a la checa Helena Sukova por 6-3 y 6-4. La segunda cabeza de serie, la checa Hana Mandlikova, pasó también a semifinales, aunque cedió un set en blanco ante la argentina Ga-

abriela Sabitini y sólo pudo apuntarse los otros dos por apurados 7-5 y 6-4. La alemana Steffi Graf, tercera favorita, dejó atrás a la búlgara Manuela Maleeva, sexta cabeza de serie, por 6-4 y 7-5, y la estadounidense Stephanie Rehe (número 12) hizo lo propio con la yugoslava Sabrina Goles por 6-7 (5/7), 7-6 (7/0) y 6-3.

En semifinales, Evert-Lloyd se enfrentará a Rehe y Mandlikova a Grat.—Efe

**GOLF:** La española Marta Figueras Dotti presentó una tarjeta de 71 golpes (uno bajo par) en la ronda inicial del torneo femenino de golf «San Diego Classic», valedero para la LPGA y dotado con 200.000 dólares en premios (unos 30 millones de pesetas). A pesar de este buen recorrido, la golfista hispana se encuentra distanciada a cinco golpes del liderazgo, en poder de la norteamericana Mindy Moore.

## CICLISMO

## Kelly se adjudicó la ronda vasca tras ganar ayer el sector contra reloj

Andoain (Guipúzcoa). — El corredor irlandés Sean Kelly se proclamó vencedor de la XXVI Vuelta Ciclista al País Vasco tras imponerse en el segundo y definitivo sector contra reloj individual sobre 18,700 kilómetros en torno a Andoain, tras sacar tres minutos y cincuenta y ocho segundos al hasta entonces maillot amarillo Maurizio Rossi.

En un final de infarto Kelly repitió el éxito que ya lograra en la Vuelta al País Vasco de 1984, cuando prácticamente nadie apostaba por este revólver en la general antes de comenzar la contra reloj.

Kelly cubrió los 18,700 kilómetros del circuito automovilístico de Lasarte como una auténtica exhalación, vaciándose en cada repecho como si en ello le fuera la vida y es que, como él

explicaría más tarde, este trabajo le venía ideal como preparación para la País-Roubaik de mañana domingo.

Sin embargo, no sólo el excelente pedaleo del irlandés influyó en el éxito, sino que hubo otro factor importante: la caída sufrida por el líder a un kilómetro de la meta en el sector lineal de la mañana. Maurizio Rossi no es ningún consumado contra relojista pero se defiende bien y en circunstancias normales su renta de 3,40 hubiera sido suficiente.

La nota negativa de esta última jornada de una Vuelta al País Vasco pasada por agua, frío y viento, ha sido la ausencia de hombres como Chozas, Pedro Muñoz, José Recio, o Vicente Belda, entre otros, que sin ningún motivo aparente no se han presentado en la línea de salida.—Efe

## FUTBOL

## Ratificada la clausura del campo de San Mamés

Madrid. — El Comité de Apelación de la Federación Española de Fútbol acordó ayer ratificar la clausura del campo de San Mamés por un partido, decisión tomada el jueves por el Comité de Competición. La directiva del Atlético de Bilbao, reunida anoche, no había recibido a última hora la nota oficial del Comité de Apelación en la que se ratifica dicha sanción, impuesta a raíz de los incidentes ocurridos el pasado miércoles en el partido de Copa que disputaron Atlético y Barcelona, en la que hinchas bilbaínos invadieron el campo y mantuvieron enfrentamientos con la Policía Nacional.

El club bilbaíno, por tanto, no había adoptado aún una postura

definitiva ante las posibilidades de aceptar la clausura y trasladar el partido de mañana contra el Zaragoza al campo de Atocha, en San Sebastián, o bien elevar nuevo recurso, esta vez ante el Comité Superior de Disciplina Deportiva. En este último caso, el Atlético podría solicitar la suspensión temporal del acuerdo sancionador, e incluso el aplazamiento del choque frente al Zaragoza, hasta agotar todas las vías jurídico-deportivas.

El Atlético sí trasladó ayer sus alegaciones al primer comité que acordó la sanción sobre San Mamés, el de Competición. El club espera conocer si la clausura por un partido es definitiva, antes de decidir si acude o no al Comité Superior de Disciplina Deportiva.

## Relación de los Sub-16 convocados para el entrenamiento

Madrid.—El seleccionador nacional sub-16, Mariano Moreno, ha convocado a 16 jugadores para unos entrenamientos en Madrid los próximos días 15 y 16 de cara al Campeonato de Europa de la categoría, que tendrá lugar en Grecia a principios del mes de mayo.

La relación de convocados por el seleccionador es la siguiente: Porteros: Cañizares (Real Madrid) y Conde (Cide). Defensas: Cerdán (Real Madrid), López y Ortiz (Murcia), Larínzar

(At. Osasuna) y López Mateos (U.D. Las Palmas). Centrocampistas: Prieto (Sporting de Gijón), Baeza y Ballester (Castilla), Martín (Betis) y Vidal (Cide). Delanteros: Monsalvete (Betis), Casares y Martín Criado (Castilla) y Morán (Real Madrid).

El día 15 los jugadores entrenarán a las cuatro y media de la tarde en el campo del Pegaso y el día 16 disputarán, a partir de las diez y media de la mañana, un partido en el mismo campo.—Efe

## Clemente se entrevistó con Baró

Barcelona. — El entrenador Javier Clemente llegó ayer a Barcelona para entrevistarse con el expresidente del Español y candidato a la presidencia, Antonio Baró. Javier Clemente, que afirmó que «sólo he venido a ultimar algunos detalles de nuestro acuerdo, pero no habrá contrato hasta que Baró no salga elegido presidente, puesto que si no lo es yo no seré el entrenador del Español».

Para el técnico vasco el éxito de un entrenador en cualquier equipo es «hacer funcionar a la plantilla al máximo de sus posibilidades, lo que ocurre que si el entrenador es muy malo, los jugadores no funcionan ni al diez por ciento».

Sobre la reunión con Antonio Baró insinuó que «hemos hablado de muchas cosas para que si logra ser el nuevo presidente tengamos ya muchos tiempo ganado, porque no es bueno empezar a trabajar cuando se realicen las elecciones». Clemente aclaró que «si no sale elegido, estas entrevistas nos servirán para habernos conocido, y si me voy a otro club ya conoceré a un rival más».—Efe.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILAMOS plantas comerciales, oficinas o similares, con ascensor. Muerte y Vida, 15. Teléfono 422719.

ALQUILO o compro local o nave de 200 a 300 m2, con puertas carreteras. Teléfono 430031.

ALQUILO o vendo local apropiado para almacén o garaje, 400 m2, en Ezequiel González, 28. Teléfono 420246.

ALQUILO o vendo local en Sargento Provisional, 70 m2. Teléfono 420246.

ALQUILO piso calle Las Nieves, 26, 1.º A. Teléfono 432608.

BUSCO piso para compartir con chicas. Teléfono 983-231899.

NAVES en Carretera La Granja, 7 kilómetros Segovia, 4 de La Granja, y arriendo pastos finca San Antonio. María de los Angeles Manso.

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico. Teléfonos 432325 y Madrid 2343446.

### COMPRAS

COMPRO piso. Pago contado. Teléfono 425358.

OROPLATA. Joyas antiguas-modernas, monedas, pulseras, cadenas rotas. Máximos precios. P/ Azoguevo, 5, primero.

### TRASPASOS

SE TRASPASA bar completo, muy céntrico, en La Granja. 2.000.000 pesetas, renta 14.000 pesetas. Teléfono 470084.

### ENSEÑANZA

OPOSICIONES administrativos Ministerios y Seguridad Social. B.O.E. 1-4-1986 (1.681 plazas). Tenemos textos e instancias. Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

### GANADOS

VENDEMOS cerdos reproductores Landrace Holandés - Blanco Belga. Miembro Asociación Ganado Porcino selecto 20 kilos en adelante. Granja diplomada. Montserrat. Esperabé, 10. Salamanca. Teléfono 214006.

### TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar, de 55 a 65 años, para atender a caballero solo. Razón: Gestoría Calero. Teléfono 436480.

SE NECESITA persona para peón especialista máquinas herramientas, servicio militar cumplido y formación profesional primer o segundo grado. Teléfono 430760. (Ref. INEM M007).

POR PROXIMA apertura, preciso cubrir cinco plazas, personas mayores 27 años. Beneficios superiores 95.000 pesetas. Teléfono 96 - 3521836, Srta. Cortés. (Absténganse vendedores).

SE NECESITA señora o señorita responsable para atender a señora mayor enferma, sólo durante el día, mañanas o tardes. Llamar al teléfono 431588, durante horas oficina.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AHORRE energía enchufando a instalaciones de energía solar, paneles 5 años garantía. Teléfono 91-6157019.

### INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

### VEHICULOS

VENDO Renault-11 TSE de 6 meses. Teléfono 432497.

RENAULT-12 S, buen uso, barato. Teléfono 421980.

### VENTAS

DORMITORIO matrimonio clásico, mesillas y coqueta con mármol. Teléfono 425617.

PLAZAS garaje en Estación Autobuses. Teléfono 428406.

PLAZAS garaje en Santa Isabel. Teléfono 428219.

GARAJE completo con 30 plazas. Teléfono 428219.

VENDO piso céntrico, estrenar; garaje, trastero. 983-474110.

VENDO casa unifamiliar en La Lastrilla. Teléfono 437935.

SE VENDE dumper Ausa-1500, reparado, y compresor. Teléfono 423589.

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban. 3, 4 dormitorios. Próxima entrega. Facilidades. Teléfono 435019 (de 4 a 5 tarde).

POLLITAS de un día rojas y negras. Recriadas hasta cinco meses. Montserrat. Esperabé, 10. Salamanca. Teléfono 214006. Horas oficina.

## Consultas sobre el IVA

### CONSULTA

La venta a comerciantes minoristas de sistemas para W.C., lavabos, inodoros y bañeras, ¿qué cuantía debe repercutirse en concepto de recargo de equivalencia?

### CONTESTACION

No debe repercutir recargo de equivalencia por tener la consideración de materiales de construcción, excluidos por el art. 142 del Reglamento de este régimen.

### CONSULTA

Un taxista decide renovar su vehículo vendiéndoselo a un particular. ¿Qué tipo impositivo debe repercutir en la operación?

### CONTESTACION

Con independencia del tipo impositivo que hubiese soportado el taxista al adquirir su vehículo, la venta a un particular está sujeta al tipo del 33%.

## NOTAS DE ECONOMIA

### ORDENADOR PROFESIONAL XEROX 6085

El ordenador profesional Xerox 6085 representa un paso crítico en el desarrollo de los ordenadores individuales y estaciones de trabajo profesionales. Combinando un avanzado interfaz de usuario con las posibilidades estándar de los PC, ofrece a sus usuarios una gama sin igual de posibilidades en las áreas de creación de documentación, gestión de datos y comunicaciones.

Basado en una arquitectura multiprocesador, el 6085 ofrece una amplia gama de opciones en disco (de 10 a 80 megabytes), una estación de disco flexible opcional compatible IBM, y un interfaz Ethernet. La estación puede configurarse con pantallas de alta resolución de 15 ó 19 pulgadas (tamaños que permiten al usuario aprovechar totalmente su software de ventanas).

### UTILIZACION DEL SISTEMA OPERATIVO ESTANDAR EN LA INDUSTRIA

El ordenador personal Xerox viene con MS-DOS, el sistema operativo estándar en la industria. Ello le permite ejecutar sobre MS-DOS cientos de paquetes de software de empresa y profesionales. Y lo que es más, el ordenador personal Xerox se ha mejorado con el ScreenMate, un software propiedad de Xerox, para realizar fácilmente tareas clave del sistema operativo como son la copia de discos y ficheros.

### PROCESADOR CIENTIFICO XEROX 1108

La estación de trabajo Xerox 1108, que incluye el entorno de programación Interlisp-D, es ideal para desarrollo de programas experimentales.

El sistema se compone de un procesador Xerox 8.000 con coprocesador opcional de coma flotante real (0,4 a 1,0 Mega-Flops), memoria RAM entre 1,5 y 3,5 Megabytes, estación de disco flexible de 1,2 MB, pantalla gráfica de 17" (1024 x 808 pixels), teclado, ratón e interfaz Ethernet.

Interlisp-D es un lenguaje interpretado, extensible, versátil y flexible. Por ser interpretado, ofrece rápidos tiempos de respuesta y resultados, su versatilidad le permite realizar modificaciones profundas durante la evolución del programa e incluso cambios de estructuras. Otras características como late binding y dynamic linking permiten al programador diferir aspectos del diseño hasta que las especificaciones finales estén estabilizadas.

Además el entorno de programación InterLisp-D soporta Editor de Textos, Editor de Estructuras, gestión de archivos, distintos tipos de letra y técnicas de ventanas y menús.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

### AREA DE BIENESTAR SOCIAL ANUNCIO

Con motivo de las obras de remodelación del Matadero Municipal, y con objeto de poder realizar éstas, la organización de la matanza, se efectuará con arreglo al siguiente calendario:

Día 14: La matanza de corderos se hará en cámara de oreo.

Día 14: La matanza de cochinitos se hará en matadero nuevo.

Día 14: La matanza de vacuno se hará en matadero sanitario.

Día 14: La matanza de cerdos se hará en Carnes Valacer.

A partir de este mismo día 14, siempre del corriente mes de abril, los carniceros y demás usuarios del Servicio, retirarán del Matadero sus canales de vacuno recién sacrificados, en sus propios vehículos o por sus medios de transporte, sin cuya condición no les será prestado el servicio de matanza.

También a partir del día 21 del mes actual, los carniceros o usuarios del servicio, retirarán del Matadero, sus canales de corderos recién sacrificados, en sus propios vehículos o por sus medios de transporte, sin cuya condición no les será prestado el servicio de matanza.

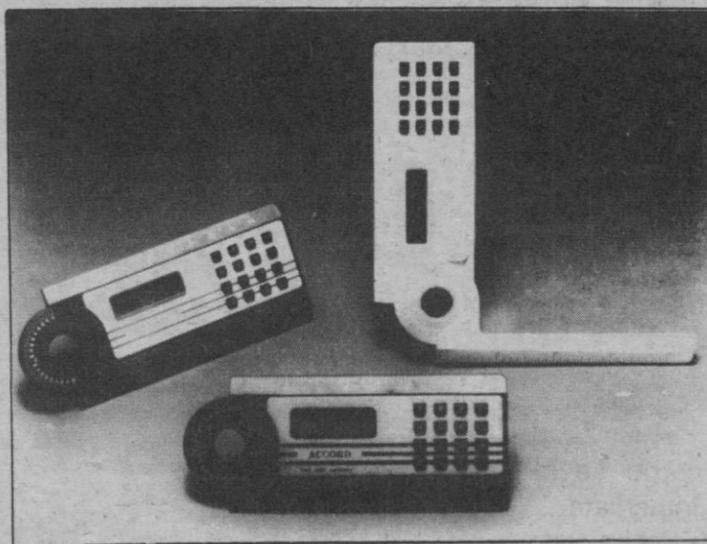
Dado el entorpecimiento del servicio que la realización de las mencionadas obras, necesariamente producen, su funcionamiento se verá obligado a realizarse a sus mínimos rendimientos.

Agradecemos sepan disculpar estas anomalías y molestias, necesarias para un futuro mejor funcionamiento del Matadero Municipal.

Segovia, 10 de abril de 1986.—EL ALCALDE. Firmado: Miguel Angel Trapero.

## MESA REVUELTA

MIDIENDO EL TIEMPO HASTA EL AÑO 2019



La empresa Asia Commercial Company Limited, de Hong Kong, fabrica un nuevo aparato compacto multi-uso que puede ser útil en la oficina. Se trata de una regla que, además de ofrecer la combinación habitual de reloj digital y calculadora, funciona como regla retractil y transportador; todo esto, por supuesto con un tamaño lo suficientemente pequeño como para que pueda ser calificada como «de bolsillo».

El calendario cubre los años desde 1980 hasta el 2019. El reloj, con alarma programable para cada 60 minutos, tiene dos formatos: de 12 y de 24 horas.

La calculadora, de 8 dígitos, posee 4 funciones (suma, resta, multiplicación y división), y emite una señal audible para confirmar la entrada de instrucciones. Su soporte plegable permite utilizarlo como reloj de sobremesa, con la característica de que minimiza la cantidad de luz reflejada hacia el usuario para permitir una mejor lectura. Funciona con una pila de 1,5 v.

La regla está graduada en la escala métrica decimal, y en su reverso se encuentra una tabla de conversión a pulgadas. Tiene un acabado de plástico liso, y se presenta en una bolsa, también de plástico.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

### MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Miguel Roca:

## Mientras no cambie el modelo sindical es inútil hablar de flexibilización del mercado de trabajo

Madrid.—Mientras no cambie el modelo sindical en España, es inútil hablar de la flexibilización del mercado de trabajo, ya que los sindicatos, con su actual estructura, son incapaces de resistir esa flexibilización, según aseguró ayer el líder del PRD, Miguel Roca, en la asamblea del Círculo de Em-

presarios. La presencia del político catalán en este foro se inscribe dentro de una serie de actos que el Círculo ha programado con el objeto de que los representantes de los partidos políticos cuenten en directo a los empresarios sus programas para las próximas elecciones generales.

## Movimiento organizado de médicos contra las incompatibilidades y el deterioro de la asistencia en los hospitales

Madrid.—Varios centenares de médicos de Madrid protagonizaron en la noche del miércoles pasado un conato de manifestación tras la asamblea que tuvo lugar en

el Colegio de Médicos de Madrid y en la que se aprobó un manifiesto contra las incompatibilidades y el deterioro de la asistencia en los hospitales. La asamblea celebra-

da era la tercera en un mes, y obedece a un movimiento de base que se está ampliando por hospitales y ambulatorios.

Este movimiento es conocido con el nombre de «movimiento levadura», informa hoy «ABC» según afirma el secretario del Colegio de Médicos, Luis Sanjuanbenito, ya que se inició con veinticinco médicos, cada uno de los cuales se comprometió a llevar a la asamblea siguiente a tres, con lo que el miércoles fueron más de doscientos los asistentes, cada uno de los cuales se ha comprometido a hablar al menos con tres facultativos que tengan problemas planteados con las incompatibilidades y con la aplicación de las últimas disposiciones sanitarias.

### Tráfico

#### Modificación en las matrículas

Barcelona.—Las matrículas de los coches españoles llevarán grabado el escudo de España, en sobrerrelieve, a partir del próximo mes de octubre, para evitar la falsificación de placas.

Suscríbase a:

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

España - CEE

## Dificultades en la adaptación del acuerdo de cooperación

Por las exigencias de los países mediterráneos no comunitarios

Bruselas.—Las nuevas exigencias de los países mediterráneos terceros sobre las compensaciones al ingreso de España y Portugal en la CEE, dificulta la conclusión de las negociaciones sobre la adaptación del acuerdo de cooperación entre las dos partes, informan fuentes comunitarias.

España, Italia y Grecia insistieron en la reunión de representantes permanentes en que las concesiones que piden los países mediterráneos no miembros de la CEE son una amenaza al sistema de preferencia comunitaria en los intercambios.

Estos tres países se muestran reacios a dar un mayor margen de maniobra a la Comisión Europea para que negocie con los mencionados socios de la cuenca mediterránea, que piden además un trato igualitario al de España y Portugal en el sistema de modulación de precios para las exportaciones agrícolas a la CEE.

Por su parte, la delegación española reiteró su postura de que las condiciones para las exportaciones agrícolas del archipiélago canario hacia la CEE no deben ser menos favorables que las otorgadas a los países mediterráneos terceros.

A este respecto, Canarias tiene un tratamiento de país tercero debido a que no pertenece a la Unión Aduanera Común ni a la «PAC» (Política Agrícola Común), lo que le permite mantener su estatus de puerto franco.—Efe

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL REY JUAN CARLOS** recibió ayer a una comisión de componentes de la promoción llamada del «Cuartel de la Montaña», presidida por el teniente general José Miguel Vega Rodríguez, que le cumplimentó con motivo de la celebración de sus bodas de oro.

**LA ASOCIACION** de Empresarios de Pesca (APESCO), ha acordado impedir la entrada a España de pescado de la CEE si antes del próximo martes no se soluciona el conflicto surgido con el reparto de licencias para faenar en aguas comunitarias.

**LOS VINOS ESPAÑOLES** obtendrán claras ventajas en los mercados europeos, a raíz de la adulteración de los vinos italianos, debido a que «su sanidad y calidad están absolutamente garantizadas», ha declarado el presidente de los exportadores.

### EXTRANJERO

**LOS GOBIERNOS DE EE.UU., EGIPTO E ISRAEL** estarían negociando la implantación de un régimen de autonomía para medio millón de palestinos en el distrito de Gaza, según ha revelado la Radio Nacional de Jerusalén.

**LA UNION SOVIETICA** se declaró a partir de ahora libre de su compromiso unilateral para no efectuar ensayos nucleares, después de que Estados Unidos procediese el jueves a una prueba atómica en el desierto de Nevada.

# Canon

## COPIADORAS DE SEGOVIA

PRECISA

# TECNICO

### SE REQUIERE:

- Formación de Maestro Industrial: Rama Electrónica.
- Servicio Militar cumplido.
- Carnet de conducir.
- Edad 20 - 26 años.
- Dispuesto a desplazarse a Madrid para formación.

### SE OFRECE:

- Formación a cargo de la Empresa.
- Incorporación inmediata.
- Producto de muy alta tecnología.
- Trabajo agradable.
- Posibilidades de promoción.
- Centro de trabajo Segovia y provincia.

### SE VALORARA:

- Conocimientos de inglés técnico.
- Experiencia.

Interesados presentarse los días 15 y 16 de abril, de 16 a 18,30 horas en:  
**AVENIDA JUAN CARLOS I, 16.**

Teléfonos 42 56 47 - 42 94 63

SE CONTESTARÁN TODAS LAS SOLICITUDES

**SABADO** *sabadete* **MADRIGAL**

